

**MORTGAGE EXPERT**  
 ਮੋਰਟਗੇਜ ਦੇ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਸਹੀ ਸਲਾਹ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

- Residential Mortgage
- Construction Mortgage
- Commercial Loan
- Private Loan

**SATNAM SAROYA**  
 MORTGAGE SPECIALIST

**HOMEKEY**  
 MORTGAGES INC.

**604.760.9172**  
 # 384-8148 128 St., Surrey  
 6303 Fraser St., Vancouver

ਕੈਨੇਡਾ

# ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ

WEEKLY NEWSPAPER

52 YEARS OF EXCELLENCE  
 WITH THE LINK GROUP

VOL. : 12 ISSUE : 16 SATURDAY, 20 APRIL, 2024

www.punjablinkpaper.com 604-503-5465

**Super Visa Insurance**

ਆਸੀ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

**ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਵਿਜ਼ਟਰ ਇੰਸੂਰੈਂਸ**

- ਲਾਇਫ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਟ੍ਰੈਵਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਵਿਜ਼ਟਰ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- RESP, RRSP's
- ਮੋਰਟਗੇਜ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਮਨੀ ਬੈਕ ਟਰਮ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਡੈਂਟਲ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਨੋਨ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ

**ਜਸਵੀਰ ਗਰੇਵਾਲ**  
**778.317.6262**  
 jasvirgrewal0596@gmail.com

## ਫੀਲੈਂਡ ਵਲੋਂ ਨਵੇਂ ਖਰਚ ਲਈ ਅਮੀਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਾ ਬਜਟ ਪੇਸ਼

ਓਟਵਾ-ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੀਆ ਫੀਲੈਂਡ ਨੇ ਉੱਚ ਘਾਟੇ, ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਅਤੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਧਨੀ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਟੈਕਸ ਲਗਾਉਣ ਵਾਲਾ ਬਜਟ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਦਕਿ ਲਿਬਰਲਜ਼ ਨੇ ਨੌਜਵਾਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਲਈ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਖਰਚ ਯੋਜਨਾ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਫੀਲੈਂਡ ਨੇ ਕੁਝ ਹਫ਼ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਬਜਟ ਦੇ ਬਹੁਤੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਮੰਗਲਵਾਰ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਵਿੱਤੀ ਸਾਲ ਜਿਹੜਾ ਖਤਮ ਹੋਇਆ ਹੈ ਲਈ 40 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦੇ ਘਾਟੇ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਪਰ ਅਗਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਘਾਟਾ ਅਨੁਮਾਨ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਤਿੰਨ ਹਫ਼ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪੂਰਵ ਬਜਟ ਐਲਾਨ ਕਰਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੇ ਤਾਂ ਲਿਬਰਲਜ਼ ਨੇ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ ਬਜਟ ਮਿਲੇਨੀਅਲ ਅਤੇ ਜੈਨ ਜੈਡ ਵੋਟਰਾਂ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਹੋਵੇਗਾ। ਆਪਣੇ ਬਜਟ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿੱਚ ਫੀਲੈਂਡ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੀੜ੍ਹੀਆਂ ਨੂੰ ਮਕਾਨਾਂ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ



ਨਾਲ ਵਾਧੇ ਅਤੇ ਮਹਿਗਾਈ ਦੇ ਦਬਾਅ ਕਾਰਨ ਮਦਦ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਹਨਤ ਦਾ ਫਲ ਮਿਲੇ ਜਿਵੇਂ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹ ਗੱਲੋਂ ਦੀ ਬਜਾਏ ਆਸ ਦੀ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਭਵਿੱਖ ਦੀ ਉਡੀਕ ਕਰਨ। ਸਰਕਾਰ ਅਗਲੇ ਸਾਲ 480 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਖਰਚ ਕਰੇਗੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ 54 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦਾ ਭੁਗਤਾਨ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ (ਬਾਕੀ ਸਫਾ 10 'ਤੇ)

### ਟਰੂਡੋ ਦਾ ਬਜਟ ਸੰਤੁਲਿਤ ਨਹੀਂ-ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ

ਬਜਟ 'ਤੇ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਨੇਤਾ ਪੀਅਰ ਪੋਲੀਵਰ ਨੇ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੇ 8 ਸਾਲ ਸਾਬਨ ਪਿੱਛੋਂ ਵੀ ਬਜਟ ਸੰਤੁਲਿਤ ਨਹੀਂ। ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਖਰਚ ਨਾਲ ਸਭ ਕੁਝ ਖਰਾਬ ਹੋ ਰਿਹਾ ਤੇ ਮਹਿਗਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਖਰਚ ਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸੰਕਟ ਵਿੱਚ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਮਕਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦੁੱਗਣੀਆਂ ਹੋ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਅਧਿਐਨ ਕਰਨ ਲਈ 8000 ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਇੱਕ ਫੋਕਸ ਗਰੁੱਪ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ ਕਿ ਭੋਜਨ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇਜ਼ੀ ਨਾਲ ਵਧਣ ਪਿੱਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਡੇਪਰਸਰ ਤੋਂ ਭੋਜਨ ਕਿਵੇਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨਾ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਟਰੂਡੋ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਸਾਡੇ ਭੋਜਨ 'ਤੇ ਠੱਸ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਐਨਡੀਪੀ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਉਸ ਦੀ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਚਾਰ ਗੁਣਾ ਵਧਾ ਕੇ ਪ੍ਰਤੀ ਲਿਟਰ 61 ਸੈਂਟ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਹੈ। ਕੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਨਾਸ਼ਕਾਰੀ ਨਾਕਾਮੀਆਂ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਿੱਖਿਆ ਹੈ? ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੇ ਬਜਾਏ ਟਰੂਡੋ ਨੇ 40 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦੇ ਨਵੇਂ ਖਰਚ ਨਾਲ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਕਾਮੀਆਂ ਨੂੰ ਦੁੱਗਣਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਖਰਚ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਮਹਿਗਾਈ ਖਰਚਿਆਂ ਨਾਲ ਹਰੇਕ ਪਰਿਵਾਰ 'ਤੇ 2400 ਡਾਲਰ ਦਾ ਭਾਰ ਪਵੇਗਾ। ਹੁਣ ਅਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹੋਰ ਪੀੜ੍ਹੀ ਨਾਲੋਂ ਹੇਲਥਕੇਅਰ 'ਤੇ ਕਰਜ਼ੇ ਦੇ ਵਿਆਜ 'ਤੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਰਚ ਕਰ ਰਹੇ ਹਾਂ।

ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਅਤੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ ਆਪ ਸਤੰ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ!

**ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ**

www.punjablinkpaper.com 604-503-5465

For All Kind of Real Estate Needs

ਕਾਰਕੁੰਨ, ਤਜਰਬਾ ਅਤੇ ਸਮਜਦਾਰੀ... ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਵੇਚਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ।

**MANPREET DIDDEN**  
 PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

**Sutton**  
 WestCoast Realty

**604-773-7870**  
 Top 10% Realtor Of Fraser Valley Board

info@manpreetdidden.com  
 www.manpreetdidden.com

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਹੋ?

20 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ  
 ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ  
 ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਤੇ ਵੀ ਅਪਿੰਟਮੈਂਟ

**ARVINDER S. KALSEY AVINEET S. KALSEY**

- ਕੀ ਤੁਹਾਡਾ ਵਾਲ-ਵਾਲ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਡੁਬਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ?
- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡਾ ਅੱਪੋ ਤੋਂ ਜਿਆਦਾ ਕਰਜ਼ਾ ਮੁਆਵ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

**Business Solutions**  
 & Credit counselling services

#205 - 12033 - 92A Ave, Surrey 604-951-8984  
 #1A - 2497 Clearbrook Rd. Abbotsford www.bscc.ca

**A-CLASS FOREIGN EXCHANGE INC.**

ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੋਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ

**24** ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ

ਹਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਤੀਆਂ ਨੂੰ ਟਰਾਂਸਵਰਲਡ ਟਰੇਵਲ 'ਚ ਮਿਲੋ

**604-825-2222**

(Inside Transworld Travel)

#119-12888 - 80th Ave., Surrey 32088 Cedar Lane, Abbotsford  
 PH: 604-598-2222 PH: 604-615-2222

**Keep Smiling** Complete Denture  
 Implant Denture  
 Denture Clinic Partial Denture

Care Home Mobile Service ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ

ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਹੇਠਲੇ ਜਾਂ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ Suction Denture ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਲਈ ਮਿਲੋ ਉਪਰਲੇ ਦੰਦ ਖਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਅਸੀਂ ਜਾਪਾਨੀ ਤਕਨੀਕ ਨਾਲ ਦੰਦਾਂ ਨੂੰ ਫਿਟ ਬਣਾਉਣ ਰੱਡੀ ਘਸੀ ਹੋਈ ਹੈ? ਲਈ ਵੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ (CERTIFIED) ਹਾਂ।

ਸੇ ਰੁਝਾਏ ਵਿੱਚ, ਇੱਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਜੁਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਾਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਾਵਾਉਣੇ ਹਨ ਤੁਹਾਡੇ ਸਰਕਾਰੀ ਚੈਕ ਕਿੱਥੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੋਟ ਗਏ ਹਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰੀਅਲਾਈਜ਼ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ

**Gagan Chahal R.D.**  
 Registered Dentist

778-600-0811 778-600-0810  
 13117-67A Ave. Surrey, BC 2644 Cyril St Abbotsford BC

**BALLOWAL MONEY EXCHANGE**

6418-Claytonwood Gate, Surrey

ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ:

**5 Hour Service Available**

**Sher Singh Grewal**  
**604-749-1955**

**ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਦੇ ਮਾਹਰ**

**AMANINSURANCE**

- ਲਾਇਫ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਮੋਰਟਗੇਜ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਡਿਸੇਬਿਲਟੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਵਿਜ਼ਟਰ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਟ੍ਰੈਵਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਕਰਿਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਮਨੀ ਬੈਕ ਟਰਮ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਡੈਂਟਲ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- ਨੋਨ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸੂਰੈਂਸ
- RESP & RRSP's

**ਅਮਨਦੀਪ ਦੁੱਗਲ**

**604-368-2030**  
**604-375-0227**  
 www.amaninsurance.ca

**TRANSOURCE FREIGHTWAYS**

ਕੰਮ ਲਈ Drivers and Owner Operators ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ।

ਬੀ ਸੀ ਤੋਂ ਅਲਬਰਟਾ ਅਤੇ ਅਲਬਰਟਾ ਤੋਂ ਬੀ ਸੀ

Fuel and Insurance Paid by Company NO DEDUCTIONS!!

ਭਾਰੋ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**SUKHBIR SINGH: 604-525-0527 Ext 112**

ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੁੱਚੇ ਚਾਲੂ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਸ਼ਨੀਵਾਰ: 604-808-9805  
 Email: safety@transourcefreightways.com

**LOOKING TO BUY OR SELL?**

**exp REALTY**

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ, ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਅਤੇ ਲੈਂਡ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਰਿਅਲਟਰ

**HARRY KHOSA**

PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION

**778.558.9745**  
 @BROKERHARRYKHOSA

**APNA DENTAL CENTRE**  
 UNIT 306-A, 8035 120 STREET DELTA, BC V4C 6P8

**Dr. Pran Nath Vashisht**  
 (Dentist)

**TEL: 778-592-4400**  
 apnadental.delta@gmail.com

**ਪ੍ਰਦੇਸੀ Pardesi SWEETS & RESTAURANT**  
 Dine In - Take Out

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਠਿਆਈ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

**Veg & Non Veg Dishes**  
 Samosa, Veg Pakora  
 Fish Pakora, Chicken Pakora  
 Sweets

**604-591-1950 | #107 - 13588 - 88 Ave., Surrey**

**ਜੋਰਾਵਰ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਲਿਮ.**

ਨਵੇਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੇ ਤੌਸਲੀਬਖਸ਼ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਕੰਮ ਲਈ ਸਹੀ ਦੀ ਪੁਸ਼ਿੱਧ ਜੋਰਾਵਰ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਕੰਪਨੀ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ

**Lakhvir Singh Grewal: 778-881-0002**

ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ। ਵਧੀਆ ਤਨਾਹੀ, ਇੱਕ ਸਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵਿਕਸਿਤ ਸੁਰੂਆਤ। ਨਵੇਂ ਆਏ ਸਟੂਡੈਂਟਸ ਨੂੰ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਕੀ, ਟੈਕਸਾ, ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਵੀ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

# ਸਭ ਨੂੰ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ

## Vaisakhi Greetings To All!



### Your Trucking Insurance Professional

#### We Specialize in:

- Cargo Insurance
- Prorate Insurance/New Fleets
- US/Canadian Custom Bonding/ICC Bonds
- General Liability
- All Types of Commercial Insurance
- Risk Management

Setting The Standard  
in the **Trucking Industry**

For Over **30** Years



**Johnston Meier  
Insurance Agencies Group**



**Monthly  
Payment Plans  
OAC**

☎ 1-888-564-7687

Tel: 604-533-0333

Fax: 604-533-3284

**Riccardo Sestito**  
604-309-3321

**Inder Grewal**  
604-308-9642

📍 #101-19978-72nd Ave., Langley, BC V2Y 1R7



# ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ 23 ਸਾਲਾ ਗੁਰਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਬਾਠ ਦੀ ਸੜਕ ਹਾਦਸੇ ਵਿਚ ਮੌਤ



ਸਰੀ-23 ਸਾਲਾ ਪੈਦਲ ਯਾਤਰੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਰਾਤ ਨਿਊਓਰਲੈਂਡ ਵਿਚ 61ਵੇਂ ਐਵੀਨਿਊ ਅਤੇ 144 ਸਟ੍ਰੀਟ ਵਿਖੇ ਮਰਸਡੀਜ਼ ਜੀਐਲਕੇ 250 ਨੇ ਟੱਕਰ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ ਦੀ ਸੱਟਾਂ ਕਾਰਨ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਸਰੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਮੌਤ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਏ ਨੌਜਵਾਨ ਦੇ ਨਾਂਅ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਪਰ ਗੋਵਿੰਦਮੀ ਪੰਜ ਨੇ ਉਸ ਦੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ ਗੁਰਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ ਬਾਠ ਵਜੋਂ ਪਛਾਣ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਹੜਾ ਅਜੇ ਇਕ ਮਹੀਨਾ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਕੈਨੇਡਾ ਆਇਆ ਸੀ। ਖ਼ਬਰ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੀ ਜਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਉਸ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਵਾਪਸ ਭਾਰਤ ਭੇਜਣ ਲਈ 25000 ਡਾਲਰ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦੁਰਘਟਨਾ ਪਿੱਛੋਂ ਇਕ ਮਰਦ ਅਤੇ ਇਕ ਔਰਤ ਜਿਹੜੇ ਮਰਸਡੀਜ਼ ਵਿਚ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ।



# ‘ਪਿਕਸ’ ਸੁਸਾਇਟੀ ਨੇ ਲਾਂਗ ਟਰਮ ਸੀਨੀਅਰ ਕੇਅਰ ਫੈਸਿਲਟੀ ਲਈ 2 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ

ਸਰੀ-ਪ੍ਰੋਗਰੈਸਿਵ ਇੰਟਰਕਨਚਰਲ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਰਵਿਸਿਜ਼ ਡਾਲਰ ਫੰਡ ਅਤੇ ਸਰਕਾਰ ਦੇ 118 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਫੰਡ ਨਾਲ

ਸੁਸਾਇਟੀ(ਪਿਕਸ) ਨੇ 12 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ‘ਫੈਡਰਲ ਆਫ ਪਿਕਸ ਗਲਾ ਐਂਡ ਫੰਡਰਜ਼ ਵਿਖੇ ਪਰਉਪਕਾਰ ਤੇ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਸਹਾਇਤਾ ਲਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸ਼ਾਮ ਮਨਾਈ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਸਮਰਥਕ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਡਾਇਵਰਸਿਟੀ ਵਿਲੋਨ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਲਈ ਫੰਡ ਇਕੱਤਰ ਕਰਨ ਦੇ ਉਦੇਸ਼ ਨਾਲ ਗਲਾ ਨੇ 125 ਬਿਸਤਰਿਆਂ ਵਾਲੀ ਸੀਨੀਅਰ ਕੇਅਰ ਫੈਸਿਲਟੀ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਲਈ 2 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਫੰਡ ਇਕੱਤਰ ਕਰਕੇ ਸਾਰੀਆਂ ਆਸਾਂ ਨੂੰ ਪਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਪਿਕਸ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵਲੋਂ ਅਜੇ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਪੰਜ ਮਿਲੀਅਨ



ਪ੍ਰਾਜੈਕਟ ਛੇਤੀ ਹੀ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਸ਼ਾਮ ਵਿਚ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਲੈਫਟੀਨੈਂਟ ਗਵਰਨਰ ਜੈਨੇਟ ਆਸਟਨ ਅਤੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੇਵਿਡ ਬੇਬੀ ਸਮੇਤ ਨਾਮਵਰ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਈਆਂ।

# ਬਰੈਂਡਾ ਲੋਕ ਨੇ ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਕੀਤੀ ਗੱਲਬਾਤ

ਸਰੀ-ਇਥੋ ਦੀ ਮੇਅਰ ਬਰੈਂਡਾ ਲੋਕ ਨੇ ਮੁਸਲਿਮ ਭਾਈਚਾਰੇ ਨੂੰ ਭੀਦ ਮੁਬਾਰਕਾਂ ਦੇਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕੀਤੀ। ਗੱਲਬਾਤ ਸਰੀ ਵਿਚ ਨਾਕਾਫੀ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਿਤ ਰਹੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਕੂਲ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਥਾਂ ਦੇਣ ਅਤੇ ਸਿਹਤ ਸੰਭਾਲ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਵਿਚ ਸੁਧਾਰ ਦੀ ਲੋੜ 'ਤੇ ਧਿਆਨ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪਕਵਾਨ ਹਾਊਸ ਰੈਸਟੋਰੇਂਟ ਵਿਖੇ ਸ਼ਾਮਿਲ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਬੈਠ ਰਹੇ ਸਨ ਅਤੇ



ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਚਲਤ ਨਜ਼ਿਆਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਦੀ ਸਮੱਸਿਆ ਸਬੰਧੀ ਆਪਣੀਆਂ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਬਾਰੇ ਵੀ ਦੱਸਿਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਖ਼ਾਸ ਚਿੰਤਾ ਸਕੂਲਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਨਜ਼ਿਆਂ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਵਪਾਰ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਅਪਰਾਧਿਕ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਅਤੇ ਗ੍ਰਿਹਾਂ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਣ ਦਾ ਵੱਧ ਰਿਹਾ ਡਰ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੀਸੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਬਰੈਂਡ ਚੇਪਮਨ ਅਤੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਉਪ ਪ੍ਰਧਾਨ ਹਰਮਨ ਭੰਗੂ ਅਤੇ ਉੱਘੇ ਵਪਾਰੀ ਅਹਿਮਦ ਅਕਬਰ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

## COIN CAR RENTAL

WE PROVIDE CARS, VANS & 1-TON TRUCKS AT REASONABLE PRICES FOR RENT

ਅਸੀਂ ਕਾਰ, ਵੈਨ ਅਤੇ 1-ਟਨ ਦੇ ਟਰੱਕ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ ਕਿਰਾਏ ਦੇ ਲਈ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

CALL : 778 861 2644

12872 112 Ave, Surrey, BC V3T 2S9

## Mortgage Rates Are Down!

4.79%

5 Years Fixed  
(High Ratio)

5.14%

3 Years Fixed

6.12%

5 Years Variable  
(Prime -1.08)

BC'S TOP

# MORTGAGE BROKER

BROKER OF THE YEAR 2023 (BC)

\*Some Conditions Apply. Rates are subject to change. Ask for more details.

SUPERIOR MORTGAGE

THE BANKING ALTERNATIVE

Quick Approvals – PURCHASE & REFINANCE

RAJ GILL

604.564.1000

VANCOUVER  
airraj@shaw.ca

SHARNJIT GILL

604.507.1000

SURREY  
sharnjitgill@shaw.ca

\*Some conditions apply.

## INSURANCE

Sarban Singh Sidhu

604-507-6866

#1, 13791, 72 AVE, SURREY (NEAR FRUITICANA)

We Are Specialist In Setting Up New Prorate Co, Fleet, Cargo

Dwelling	Contents	Liability	Annual Premium
400,000	280,000	1,000,000	395
500,000	350,000	1,000,000	512
600,000	420,000	1,000,000	607
700,000	490,000	1,000,000	702

HOUSE INSURANCE UP TO 65% DISCOUNT AVAILABLE

Ask for Special Rate for Super Visa Insurance

Money Back upon Visa Declined

\*RATES SUBJECT TO CHANGE WITHOUT ANY NOTICE

THESE RATES INCLUDE:-

- REPLACEMENT COST ON DWELLING & CONTENTS
- SEWER BACKUP • CLAIM FREE DISCOUNT
- SENIOR / MORTGAGE FREE DISCOUNT
- HOME PROTECTION DISCOUNT
- NEW HOME DISCOUNT • DEDUCTIBLE DISCOUNT

Life • Critical • Disability • RRSP • RESP • Visitor • Super Visa

- ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖ਼ਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ
- ਘਰਾਂ, ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ ਦੀ ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਲਈ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਅਤੇ ਮਹੀਨੇਵਾਰ ਪੇਮੈਂਟ ਦੀ ਸਹੂਲਤ

Call Us Before You Renew / Buy Any Insurance Lien & Accident Search Available

# Happy Vaisakhi

ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



This year marks 40 years since 1984. We are committed to getting the Sikh Genocide recognized in Canada.

ਇਸ ਸਾਲ 1984 ਸਿੱਖ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਦੀ 40ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਇਸ ਵਾਰ ਸਿੱਖ ਨਸਲਕੁਸ਼ੀ ਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰੀ ਮਾਨਤਾ ਦੇਵਾਵਾਂਗੇ।



Scan here if you agree



**Peter Julian  
MP**

New Westminster-Burnaby  
110-888 Carnarvon St,  
New Westminster, BC  
V3M 0C6  
604-775-5707  
Peter.Julian.c1@parl.gc.ca

**Bonita Zarrillo  
MP**

Port Moody-Coquitlam  
1116 Austin Ave,  
Coquitlam, BC  
V3K 3P5  
604-664-9229  
Bonita.Zarrillo@parl.gc.ca

**Jagmeet Singh  
MP**

Burnaby South  
4940 Kingsway  
Burnaby, BC  
V5H 2E2  
604-291-8863  
Jagmeet.Singh@parl.gc.ca

**Jenny Kwan  
MP**

Vancouver East  
2572 E Hastings Street  
Vancouver, BC  
V5K 1Z3  
604-775-5800  
Jenny.Kwan@parl.gc.ca

**Don Davies  
MP**

Vancouver Kingsway  
2951 Kingsway,  
Vancouver, BC  
V5R 5J4  
604-775-6263  
Don.Davies@parl.gc.ca



# ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ 22.5 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਮੁੱਲ ਦੇ ਸੋਨੇ ਤੇ ਨਕਦੀ ਦੀ ਚੋਰੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਸਮੇਤ 9 ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ

ਟੋਰਾਂਟੋ-ਇਥੋ ਦੇ ਪੀਅਰਸਨ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਤੋਂ ਇਕ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ 22.5 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਸੋਨੇ ਤੇ ਨਕਦੀ ਦੀ ਕੀਤੀ ਚੋਰੀ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ 9 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਹੋਰ ਦੀ ਭਾਲ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ

ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿਚ ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਦਾ ਬਰੋਪਟਨ ਵਾਸੀ 54 ਸਾਲਾ ਪਰਮਪਾਲ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਕ ਹੋਰ ਪੰਜਾਬੀ 31 ਸਾਲਾ ਸਿਮਰਨ ਪ੍ਰੀਤ ਪਨੇਸਰ ਅਜੇ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਹੱਥ ਨਹੀਂ ਲੱਗਾ। ਪਨੇਸਰ ਮੈਨੇਜਰ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੇ

ਚੋਰੀ ਪਿੱਛੋਂ ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਨੌਕਰੀ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਸਿੰਘ ਖਿਲਾਫ 5000 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੀ ਚੋਰੀ ਅਤੇ ਸਜ਼ਾਯੋਗ ਅਪਰਾਧ ਲਈ ਸਾਜਿਸ਼ ਰਚਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਗਏ ਹਨ। ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਪੀਟਰ ਫਿਟਜ਼ਪੈਟਰਿਕ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਪਛਾਣ ਦੱਸੀ ਹੈ ਉਹ ਚੋਰੀ ਦੇ ਸਮੇਂ

ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਪੇਸ਼ੇ ਨਾਲ ਸੰਗਠਿਤ ਕਰਨ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਵਜੋਂ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਖਰੀਦ ਕੀਤੀ ਹੈ।

17 ਅਪ੍ਰੈਲ 2023 ਨੂੰ ਹੋਈ ਸੀ ਚੋਰੀ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਤੋਂ ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਜਹਾਜ਼ ਦੇ ਪੀਅਰਸਨ



## UNI GLOBAL IMMIGRATION CONSULTING SERVICES LTD.

Your Dream.....Our Passion

### For All Your Immigration Related Needs

• Express Entry (PR)	• Study Visa
• FSW, FST	• Care-giver (Nanny)
• Canadian Experience Class	• Visitor Visa
• LMIA & Work Permit	• Super Visa
• PNP	• Citizenship Application
• Spousal (Marriage) Sponsorship	• Refusal Cases
• Business (Investor) Visa	• IEC

We also help employers in hiring temporary foreign workers(TFW). We help employers in each and every step of acquiring Temporary Foreign Workers

**Tel: 604-338-4975**  
**604-507-9962**

#12387 - 75 Ave., Surrey BC V3W 2S7  
Email: contactuniglobal@gmail.com










ਗਰੇਵਰ ਵਾਸੀ ਬਰੋਪਟਨ, 32 ਸਾਲਾ ਅਰਸਲਾਨ ਚੌਧਰੀ ਵਾਸੀ ਬਰੋਪਟਨ ਅਤੇ 35 ਸਾਲਾ ਪੁਸ਼ਪ ਪਰਮਾਨਿਯਮ ਵਜੋਂ ਕੀਤੀ ਗਈ। 17 ਅਪ੍ਰੈਲ 2023 ਨੂੰ ਚੋਰੀ ਕੀਤੇ ਸੋਨੇ ਵਿੱਚੋਂ ਪੁਲਿਸ 65000 ਡਾਲਰ ਮੁੱਲ ਦੀਆਂ ਸਿਰਫ 6 ਇੰਚਾਂ ਦੀ ਬਰਾਮਦ ਕਰ ਸਕੀ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ 312000 ਡਾਲਰ ਦੀ ਨਕਦੀ ਵੀ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਬਾਰੇ ਸ਼ੱਕ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਪੈਸਾ ਸੋਨਾ ਵੇਚ ਕੇ ਕਮਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਅਲਕੋਹਲ, ਤੰਬਾਕੂ, ਅਗਨੀ ਸ਼ਾਸਤਰ ਅਤੇ ਵਿਸਫੋਟਕ ਬਾਰੇ ਅਮਰੀਕੀ ਬਿਊਰੋ ਦੇ ਫਿਲਾਡੇਲਫੀਆ ਡਵੀਜ਼ਨ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਹ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਕੋਲੋਂ 65 ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਹਥਿਆਰ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਸ ਨੂੰ ਸੜਕ 'ਤੇ ਆਮ ਚੈਕਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਰੋਕਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਦੇ ਸਿੱਟੇ ਵਜੋਂ ਉਸ ਦੀ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਚੋਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੋਨਾ ਤੇ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਕਰੋਸੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਇਕ ਰਿਵਾਇਨਰੀ ਤੋਂ ਮੰਗਵਾਈ ਗਈ ਸੀ। ਸੋਨਾ ਤੇ ਪੈਸੇ ਏਅਰ ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਉਡਾਨ ਰਾਹੀਂ ਟੋਰਾਂਟੋ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਚਾਰ ਕੁਇੰਟਲ ਡਾਗੀਆਂ 6600 ਸੋਨੇ ਦੀਆਂ ਇੰਚਾਂ ਅਤੇ 1.8 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੀ ਕਰੋਸੀ ਚੋਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਪੀਲ ਗੈਜਨਲ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਡਿਟੈਕਟਿਵ ਸਾਰਜੈਂਟ ਮਾਈਕ ਮੋਵਿਟੀ ਨੇ ਇਕ ਪ੍ਰੈਸ ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਸ਼ੱਕ ਹੈ ਕਿ ਚੋਰਾਂ ਨੇ ਸੋਨੇ ਨੂੰ ਚਾਲ ਕੇ ਵੇਚ

ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚਣ ਪਿੱਛੋਂ ਸੋਨਾ ਤੇ ਨਕਦੀ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਕਾਰਗੋ ਫੈਸਿਲਟੀ ਵਿਚ ਰੱਖੇ ਗਏ ਸਨ। ਉਸੇ ਦਿਨ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਸ਼ੱਕੀ 25 ਸਾਲਾ ਡਰਾਈਵਰ ਦੁਰਾਂਤੇ ਕਿੰਗ-ਮੈਕਲੀਨ ਜਿਸ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪੰਜ ਟਨ ਭਾਰ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਵਾਲਾ ਟਰੱਕ ਲੈ ਕੇ ਕਾਰਗੋ ਵੇਅਰਹਾਊਸ ਵਿਚ ਪੁੱਜਾ। ਵੇਅਰਹਾਊਸ 'ਤੇ ਮੌਜੂਦ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਨੂੰ ਸ਼ੱਕੀ ਡਰਾਈਵਰ ਮੈਕਲੀਨ ਨੇ ਜਾਅਲੀ ਏਅਰਵੇਅ ਬਿੱਲ ਸੋਧੇ। ਉਸ ਨੇ ਸੋਨੇ ਤੇ ਨਕਦੀ ਵਾਲੇ ਡੱਬੇ ਟਰੱਕ ਵਿਚ ਲੱਦੇ ਤੇ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਸੋਨਾ ਤੇ ਨਕਦੀ ਬਰਿਕ ਕੈਨੇਡਾ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਮੰਗਵਾਏ ਸਨ। ਉਸੇ ਰਾਤ ਜਦੋਂ ਬਰਿਕ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਸੋਨੇ ਦੇ ਕੰਟੇਨਰ ਲੈਣ ਕਾਰਗੋ ਫੈਸਿਲਟੀ ਪੁੱਜੇ ਤਾਂ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਸੋਨਾ ਚੋਰੀ ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ। ਸਾਲ ਭਰ ਦੀ ਲੰਬੀ ਜਾਂਚ ਵਿਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ 37 ਤਲਾਸ਼ੀ ਵਾਰੰਟਾਂ ਦੀ ਤਾਮੀਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ 50 ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਤੋਂ ਪੁੱਛਗਿੱਛ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ 19 ਦੋਸ਼ ਆਇਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਸ਼ੱਕ ਹੈ ਕਿ ਏਅਰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਮੁਲਾਜ਼ਮਾਂ ਨੇ ਜਾਅਲੀ ਬਿੱਲ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਮੋਵਿਟੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਪਤਾ ਲੱਗਾ ਕਿ ਏਅਰਵੇਅ ਬਿੱਲ ਇਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਡਲਿਵਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਮੁੰਦਰੀ ਫੂਡ ਦੀ ਇਕ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਲਈ ਵਰਤੇ ਗਏ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦਾ ਡੁਪਲੀਕੇਟ ਸੀ।



## HOMELAND MORTGAGE CORP.

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੋ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

<ul style="list-style-type: none"> <li>☑ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ</li> <li>☑ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ ਮੌਰਟਗੇਜ</li> <li>☑ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ</li> <li>☑ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ</li> <li>☑ ਸੈਕੰਡ ਅਤੇ ਥਰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Residential Mortgages</li> <li>• Construction Mortgage</li> <li>• Commercial Mortgages</li> <li>• Farm Financing</li> <li>• Private Mortgages</li> <li>• 2nd &amp; 3rd Mortgage (*Conditions apply)</li> </ul>
--	---

Professional & Experienced  
**MORTGAGE CONSULTANT**

**Ph: 604-593-6622**  
**Fax: 604-593-6615**

Unit 204 - 7928 128 St.  
**(York Business Centre) Surrey**

www.homelandmortgage.ca,  
homelandmortgage@hotmail.com



**KULDIP S PANESAR**  
Senior Mortgage Advisor  
Cell: 604-308-6839

# ACTIVE INSURANCE

Trusted Name In the Community

## ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਲਈ

- ♦ ਕਾਰ ♦ ਟਰੱਕ
- ♦ ਘਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- ♦ ਬਿਜ਼ਨੈਸ ♦ ਟਰੈਵਲ



**YOUR NEIGHBOURHOOD AUTOPLAN**

OPEN 7 DAYS A WEEK

**KHALSA BUSINESS CENTRE**  
# 103 - 8334 - 128th St.,  
**604-501-7878**

**VANCOUVER OFFICE:**  
London Sq. 200-3340 Kingsway  
**604-437-7878**

OPEN 6 DAYS A WEEK  
Hours: Mon-Fri: 9:00am to 7:00pm  
Saturday 10:00am to 5:00pm

**SULLIVAN CENTER:**  
#108-14340-64th Ave., Surrey  
**604-593-8899**



**Tarlok (Tony) Chandhi**  
**778-858-7878**



**Arjun Singh**  
**604.760.3661**

# ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਗਵਾਹੀ ਤੇ ਸਵਾਲ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਦਾ ਮੁੱਦਾ

## ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੌਹਲਾ

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੇ ਜਸਟਿਸ ਮੈਰੀ ਜੇਸ ਹੋਗ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੇ ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਪਿਛਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਤੋਂ ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਅਤੇ ਜਨਤਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਾਂ ਦੀਆਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਲਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਡਾਇਲੋਗ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਾਂ, ਸਿਆਸੀ ਆਗੂਆਂ ਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਆਗੂਆਂ ਵਲੋਂ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਟਰੂਡੋ ਦੀ ਪੋਸ਼ੀ ਅਖਰੀ ਗਵਾਹੀ ਵਜੋਂ ਹੋਈ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਵਲੋਂ 3 ਮਈ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਰਿਪੋਰਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਦੇ ਸਿਟੋ ਤੇ ਸਿਫਾਰਸ਼ਾਂ ਸਾਲ ਦੇ ਅੰਤ ਤੱਕ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਪਰ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਵਿਚ ਜੇ ਖੁਲਾਸਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਦੁਬਿਧਾਪੂਰਨ ਤੇ ਹੈਰਾਨੀਜਨਕ ਹੈ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਨੂੰ ਕੁਝ ਹੱਦ ਤੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵ ਪਾਉਣ ਵਾਲੀ ਤਾਂ ਮੰਨਿਆ ਹੈ ਪਰ ਨਾਲ ਹੀ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਅਜਿਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ ਜੋ ਸਰਕਾਰਾਂ ਬਣਾਉਣ ਤੱਕ ਅਸਰਅੰਦਾਜ਼ ਹੋਵੇ। ਉਹਨਾਂ ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਚੀਨ ਨਾਲ ਦੁਵੱਲੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦੇ ਤਣਾਅਪੂਰਨ ਹੋਣ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਡਿਪਲੋਮੈਟਾਂ ਦੀ ਕ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀ ਦਾ ਖਾਸ ਜ਼ਿਕਰ ਕੀਤਾ। ਪਰ ਉਹ ਇਸ ਗੱਲ ਨਾਲ ਬਿਲਕੁਲ ਸਹਿਮਤ ਨਹੀਂ ਕਿ ਚੀਨ ਨੇ ਲਿਬਰਲ ਘੱਟਗਿਣਤੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਸਾਬਕਾ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਆਗੂ ਐਰਿਕ ਉਟੂਲ ਦੇ ਇਸ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ ਕਿ ਚੀਨੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਕਾਰਣ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ 9 ਸੀਟਾਂ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਸਹਿਣ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਚੀਨੀ ਦਖਲ ਦੇ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀ ਸੀਸਸ ਦੀ ਡਰੇਸੋਯੋਗਤਾ ਉੱਪਰ ਵੀ ਸਵਾਲ ਉਠਾਏ। ਉਹਨਾਂ ਸੀਸਸ ਦੀ ਇਸ

ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ੇਖੀ ਨਾਲ ਵੀ ਤੁਲਨਾਇਆ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਵਲੋਂ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਕਿਸੇ ਸਿਆਸੀ ਸੂਝ ਦਾ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਆਪਣੇ ਮੁਲਕ ਦੀ

ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀਆਂ ਦੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਤੇ ਡਰੇਸਾ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਆਪਣੀ ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧੀ ਪਾਰਟੀ ਖਿਲਾਫ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿਸੇ ਟਿਪਣੀ ਜਾਂ ਦਾਅਵੇ ਸਮੇਂ ਉਹਨਾਂ ਹੀ ਏਜੰਸੀਆਂ ਉੱਪਰ ਬੇਯਕੀਨੀ ਕਿਉਂ?

ਸਾਬਕਾ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਆਗੂ ਐਰਿਕ ਉਟੂਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੌਰਾਨ ਜੇ ਖੁਲਾਸਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਉਹ ਬਹੁਤ ਹੀ ਗੰਭੀਰ ਤੇ ਚੌਕਾ ਦੋਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। ਐਰਿਕ ਉਟੂਲ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਪਿਛਲੀਆਂ 2021 ਦੀਆਂ



ਚੋਣਾਂ ਦੌਰਾਨ ਜਦੋਂ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਪੂਰੇ ਸਿਖਰ ਤਾਂ ਸੀ ਉਹਨਾਂ ਖਿਲਾਫ ਅਜਿਹਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਜਿਵੇਂ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ, ਚੀਨ ਵਿਰੋਧੀ ਹੈ ਤੇ ਉਹ ਚੀਨ ਨਾਲ ਚੌਰੋਰੋ ਸਬੰਧਾਂ ਦੇ ਹਮੀ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਇਸ ਕੁਝ ਪ੍ਰਚਾਰ ਲਈ ਚੀਨੀ ਐਪ ਵੀਚੈਟ ਅਤੇ ਟਿਕਟੋਕ ਦਾ ਖੁਲਕੇ ਇਸਤੇਮਾਲ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਗਲਤ ਪ੍ਰਚਾਰ ਰਾਹੀਂ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਪਾਰਟੀ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਕਾਰਨ 2021 ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੇ 9 ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਾਰ ਦਾ ਮੂੰਹ ਵੇਖਣਾ ਪਿਆ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਰਵੇ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਮੁਤਾਬਿਕ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਹੁੰਗਾਰੇ ਤੇ ਇਹ ਸਪੱਸ਼ਟ ਸੀ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 127 ਸੀਟਾਂ ਜਿਤੋਗੀ ਪਰ ਇਸ ਬੂਟੇ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਾਰਣ ਪਾਰਟੀ ਕੇਵਲ 119 ਸੀਟਾਂ ਤੱਕ ਸਿਮਟ ਗਈ। ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਦਿੱਤੇ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਉਟੂਲ ਨੇ ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਡਰੇਸਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਚੀਨ ਦੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਵੇਟਾਂ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਬਦਲ ਦੇਵੇਗੀ। ਇਸ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਕਾਰਣ ਲਿਬਰਲ ਘੱਟਗਿਣਤੀ ਸਰਕਾਰ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆਈ।

ਪਰ ਹੁਣ ਜਾਂਚ ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀ ਦੌਰਾਨ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਨੂੰ ਕਾਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ ਜਿਹਨਾਂ ਵਿਚ ਚੀਨੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਲਿਬਰਲ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਘੱਟ ਗਿਣਤੀ ਸਰਕਾਰ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਨਿਭਾਈ ਗਈ ਭੂਮਿਕਾ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਵਲੋਂ ਆਪਣੇ ਸਿਆਸੀ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕਰਨ ਦਾ ਆਪਣਾ ਪੱਖ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ਪਰ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਆਪਣੇ ਖੁਫੀਆ ਤੰਤਰ ਉੱਪਰ ਬੇਵਿਸਵਾਸੀ ਦਾ ਪਗਟਾਵਾ ਕਈ ਸਵਾਲਾਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਖੁਫੀਆ ਏਜੰਸੀ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਤੇ ਡਰੇਸੋਯੋਗਤਾ ਤੇ ਸਵਾਲ ਅਤਿ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਹੈ। ਇਸ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਸਾਬਕਾ ਸਲਾਹਕਾਰ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਕਿ ਉਹ ਖੁਫੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਬਾਰੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ, ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਅਣਜਾਣ ਹੋਣ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਖਾਰਜ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਗਵਾਹੀ ਨੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਦੇ ਦੁਹਰੇ ਮਾਪਦੰਡ ਨੂੰ ਜਾਹਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਉਹ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਬਾਹਰੀ ਮੁਲਕਾਂ ਦੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਦੀ

ਪਿਛਲੇ ਸਮੇਂ ਦੌਰਾਨ ਚੀਨੀ ਮੂਲ ਦੇ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਐਮ ਪੀ ਮਾਈਕਲ ਚਾਂਗ, ਲਿਬਰਲ ਕਾਕਸ ਡੱਬ ਚੁੱਕੋ ਐਮ ਪੀ ਹੈਨ ਡੋਂਗ ਤੇ ਐਨ ਡੀ ਪੀ ਦੀ ਐਮ ਪੀ ਜੈਨੀ ਕੁਵਾਨ ਵਲੋਂ ਚੀਨੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਉਣ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਸਮੇਂ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਡਰਾਉਣ ਯਕਾਰੀ ਵਰਗੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਸਾਹਮਣੇ ਆਉਣ ਉੱਪਰ ਉਹਨਾਂ ਆਗੂਆਂ ਵਲੋਂ ਹੁਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਸਾਹਮਣੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਗਵਾਹੀਆਂ ਦਰਜ ਕਰਵਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਸ ਦੌਰਾਨ



# India Bookworld

Shop Online At:  
[www.indiabookworld.ca](http://www.indiabookworld.ca)

**ਹੱਸਦੇ ਰਹੇ ਹਸਾਉਂਦੇ ਰਹੇ**



## ਕਿਤਾਬਾਂ ਹੀ ਕਿਤਾਬਾਂ

ਧਰਮ, ਸੱਭਿਆਚਾਰ, ਇਤਿਹਾਸ, ਭਾਸ਼ਾ ਸਿੱਖਣ, ਬੱਚੇ, ਯੋਗਾ ਅਤੇ ਸਿਹਤ, ਰਸੋਈ, ਕਲਾ ਅਤੇ ਫਿਲਮਾਂ, ਜੋਤਿਸ਼ ਅਤੇ ਅੰਕ ਵਿਗਿਆਨ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ, ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ, ਉਰਦੂ, ਗੁਜਰਾਤੀ, ਬੰਗਾਲੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਸ਼ਾਵਾਂ ਵਿੱਚ।



**CONDITION OF THE SIKHS IN CANADA 1901-2001**



**ਚੁੱਪਾਂ-ਛਾਂਵਾਂ**



**ਅਣਗਾਹੇ ਰਾਹ**



**ਖਿੱਦ**



## 604-593-5967 | 604-595-2923

Follow us at #   #117B-12888 - 80 Ave., Surrey  
E: [info@indiabookworld.ca](mailto:info@indiabookworld.ca)



## SUPER VISAS & PNPs

### ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਸੁਨਿਹਰੀ ਮੌਕਾ



CANADA IMMIGRATION

- Specialist in marriage appeals & residency appeals
- Under express entry program applicant can come to Canada within 6 month. For assessments you can visit or call.
- Immigration under investment programme

- ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਸੱਜਣ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਬੁਲਾਉ
- 6 ਤੋਂ 8 ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਨੈਨੀ ਮੰਗਵਾਉ
- ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਆਰਜ਼ੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਪੋਗਰਾਮ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ, ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ਾ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ, ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ, ਮਲਟੀਪਲ ਵੀਜ਼ਾ, LMIA ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਓ।

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਕੇਸ ਰਿਵਿਊਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਅਪੀਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?  
ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਹੋ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੜ੍ਹੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?  
ਜੇ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਤੇ ਆਏ ਹੋ, ਪੀ.ਆਰ. ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?  
...ਤਾਂ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੋ

ਪੀ.ਆਰ. ਕਾਰਡ ਬਣਵਾਉਣ ਅਤੇ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**Navneet Sharma 778-320-0620**  
**Ph:604-597-1119 | Fax:604-593-5099**  
 #209-7928, 128st. Surrey BC V3W 4E8  
[info@ideaimmigration.com](mailto:info@ideaimmigration.com) | [www.ideaimmigration.com](http://www.ideaimmigration.com)

## ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਖਿਲਾਫ ਲੜਾਈ ਲਈ ਸੀਐਸਆਈਐਸ ਨੂੰ ਮਿਲਣਗੇ 650 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ

ਓਟਵਾ-ਵੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਆਪਣੇ ਬਜਟ ਵਿਚ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਹ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਖਲਅੰਦਾਜ਼ੀ ਖਿਲਾਫ ਲੜਨ ਅਤੇ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿਚ ਜਾਸੂਸੀ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਖੇਤਰੀ ਦਫਤਰ ਦੇ ਆਪਰੇਸ਼ਨਾਂ ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਕਿਊਰਟੀ ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਸ ਸਰਵਿਸ ਨੂੰ ਅੱਠ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 667.7 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਪੈਸੇ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਟੋਰਾਂਟੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਹੈ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਬਾਹਰਲੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਲੋਂ ਘਰੇਲੂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਦਖਲ ਦੇਣ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਜ਼ਿਕਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਜਟ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸੀਐਸਆਈਐਸ ਨੂੰ ਉਭਰ ਰਹੇ ਵਿਸ਼ਵ ਖ਼ਤਰਿਆਂ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਤਕਨੀਕੀ ਵਿਕਾਸ ਦੇ ਹਾਣਦਾ ਬਣਾਈ ਰੱਖਣ ਲਈ ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਸ ਸਮਰੱਥਾਵਾਂ ਅਤੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਢਾਂਚੇ ਵਿਚ ਨਿਵੇਸ਼ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਇਸ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਲੋਕਤੰਤਰੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਕਮਿਊਨਿਟੀਜ਼ ਅਤੇ ਆਰਥਿਕਤਾ ਲਗਾਤਾਰ ਦੁਸ਼ਮਣ ਤੱਤਾਂ ਦੇ ਖ਼ਤਰਿਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

<b>REAL ESTATE</b> <b>BUY &amp; SELL</b>	<b>MORTGAGES</b> <b>1st, 2nd or Private</b>	<b>BUILD WITH WARRANTY</b> <b>BUILD, SUPPORT &amp; ADVICE</b> <b>TEAM WORK</b>
<b>KULWANT ATWAL</b> <b>604-716-2135</b>	<b>BHAJAN ATWAL</b> <b>604-773-8426</b>	<b>604-773-8426</b> <b>604-594-7592</b>



**Save Commissions & Get Sold Guaranteed**

**We Help Buyers With Cash Back**

**Buy, Sell, Mortgage or Build With Us:**





**CENTUM**

**You Will Save Thousands Thousands Dollars**

Buy With Us: Get Full Support  
Sell With Us: Save Money  
Build With Us: Warranty & Support

**"Pre-Register Your House To Sell & Save Thousands Dollars & Guaranteed Sold"**

**Real Estate, Mortgage, Build & Warranty, Private Mortgages**

**604-716-2135 604-773-8426**

**RESIDENTIAL CONSTRUCTION COMMERCIAL NEW IMMIGRANTS SELF EMPLOYED**

**PRIVATE MORTGAGES Support & Good Advice**

**Best Rate Honest Approach Quick Approval & No Bank Rules\***

Some conditions Apply

## ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਜਨਸੰਖਿਆ ਵਿਚ ਰਿਕਾਰਡ ਤੋੜ ਵਾਧਾ

ਐਡਮਿਟਨ-ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਜਨਸੰਖਿਆ ਵਿਚ ਰਿਕਾਰਡ ਤੋੜ ਵਾਧਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਆ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਕੈਲਗਰੀ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਚੀਫ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਫਸਰ ਕੈਲੀ ਅਰਨਸਟ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਇਥੇ ਸਟਾਫ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਰੁਝਾ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਗੈਰਮੁਨਾਫਾ ਸੰਗਠਨ ਜਿਹੜਾ ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ ਪ੍ਰਵਾਸੀਆਂ ਤੇ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਅਤੇ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀ ਸਿਖਲਾਈ ਦਿੰਦਾ ਹੈ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 50000 ਗਾਹਕਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ। ਅਰਨਸਟ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਨਾਲੋਂ ਜਨਸੰਖਿਆ ਵਿਚ ਨਾਟਕੀ ਵਾਧਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਹ ਸ਼ਰਮਾਰੀ ਤੋਂ ਪਹਿਲੇ ਸਮਿਆਂ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਨਾਲੋਂ 100 ਫੀਸਦੀ ਵੱਧ ਹੈ ਅਤੇ ਪੰਜ ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਨਾਲੋਂ ਇੰਨ ਗੁਣਾ ਹੈ। ਕੁਝ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਇਹ ਵਾਧਾ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਵਿਚ 400 ਫੀਸਦੀ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੈਲਗਰੀ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਆ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਮੰਗ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਅਲਬਰਟਾ ਦੀ ਰਿਕਾਰਡ ਤੋੜ ਜਨਸੰਖਿਆ ਵਾਧੇ ਦੀ ਝਲਕ ਹੈ ਜਿਸ ਦੀਆਂ ਦੋਵੇਂ ਗੱਲਾਂ ਨੁਕਸਾਨ ਤੇ ਫਾਇਦੇ ਹਨ। ਸਟੈਟਿਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਮੁਤਾਬਕ 2023 ਵਿਚ ਪੱਛਮੀ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਆਬਾਦੀ ਵਿਚ ਵਾਧਾ 202324 ਰੈਜੀਡੈਂਟਸ ਦਾ ਰਿਹਾ ਜਿਸ ਨਾਲ ਸੂਬੇ ਦੀ ਆਬਾਦੀ 48 ਲੱਖ ਹੋ ਗਈ। ਇਹ ਅਲਬਰਟਾ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸਾਲਾਨਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਵਾਧਾ ਹੈ ਅਤੇ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸੂਬੇ ਵਿਚ 550 ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਆਉਣ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਹੈ। ਵੱਡਾ ਵਾਧਾ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪ੍ਰਵਾਸ ਨਾਲ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਇਹ ਰੁਝਾਨ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਆਪੀ ਦੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਦਾ ਹੈ। ਅਲਬਰਟਾ ਨੇ 55107 ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਆਮਦ ਨਾਲ ਅੰਤਰ ਸੂਬਾ ਪ੍ਰਵਾਸ ਦਾ ਕੌਮੀ ਰਿਕਾਰਡ ਵੀ ਤੋੜਿਆ ਹੈ। ਅੰਤਰ ਰਾਜੀ ਪ੍ਰਵਾਸੀ ਓਨਟਾਰੀਓ ਅਤੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਸੂਬਿਆਂ ਤੋਂ ਆਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਦਾਹਰਣ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ 38236 ਲੋਕ ਅਲਬਰਟਾ ਚਲੇ ਗਏ ਜਦਕਿ ਸਿਰਫ 14860 ਵਿਅਕਤੀ ਅਲਬਰਟਾ ਤੋਂ ਓਨਟਾਰੀਓ ਗਏ ਹਨ।

## ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਦਾ ਇਰਾਨ ਦੇ ਪਰਮਾਣੂ ਟਿਕਾਣਿਆਂ ਵਾਲੇ ਸੂਬੇ 'ਤੇ ਹਮਲਾ

ਦੁਬਈ-ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਅੱਜ ਸਵੇਰੇ (ਭਾਰਤੀ ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ) ਕਰੀਬ 6 ਵਜੇ ਇਰਾਨ 'ਤੇ ਮਿਜ਼ਾਈਲ-ਡਰੋਨ ਨਾਲ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਇਰਾਨ ਦੇ ਇਸਫਹਾਨ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਘਮਾਕਿਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣੀ ਗਈ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਜ਼ਰਾਈਲ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਰਾਨ ਦੀ ਫਾਰਸ ਨਿਊਜ਼ ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਵੀ ਘਮਾਕਿਆਂ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸੁਣਾਈ ਹੈ। ਫਲਾਈਟ ਡੈਟੈਕਟਿੰਗ ਡਿਵੀਜ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਮੁਤਾਬਕ ਘਮਾਕਿਆਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਰਾਨੀ ਹਵਾਈ ਖੇਤਰ ਤੋਂ ਕਈ ਉਡਾਣਾਂ ਨੂੰ ਮੌਕ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਸਫਹਾਨ ਉਹੀ ਸੂਬਾ ਹੈ ਜਿੱਥੇ ਨਤਾਨਜ਼ ਸ਼ੇਖ਼ ਇਰਾਨ ਦੇ ਕਈ ਪਰਮਾਣੂ ਟਿਕਾਣੇ ਹਨ। ਨਤਾਨਜ਼ ਇਰਾਨ ਦੇ ਯੂਰੇਨੀਅਮ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦਾ ਮੁੱਖ ਹਿੱਸਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ 14 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਇਰਾਨ ਨੇ 300 ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਿਜ਼ਾਈਲਾਂ ਅਤੇ ਡਰੋਨਾਂ ਨਾਲ ਇਜ਼ਰਾਈਲ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਸੀ।

## ਕੁੰਵਰ ਵਿਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਵੱਲੋਂ ਲਾਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਜਾਂਚ ਹੋਵੇ-ਬਾਜਵਾ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ-ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਨੇ 'ਆਪ' ਵਿਧਾਇਕ ਕੁੰਵਰ ਵਿਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰੀ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਲਾਏ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਡੂੰਘਾਈ ਨਾਲ ਜਾਂਚ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਆਪ' ਵਿਧਾਇਕ ਨੇ ਰਾਜ ਸਭਾ ਮੈਂਬਰ ਰਾਘਵ ਚੱਢਾ 'ਤੇ ਗੰਭੀਰ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਹਨ। ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁੰਵਰ ਵਿਜੈ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸਾਬਕਾ ਆਈਪੀਐੱਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਹਨ, ਇਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲਗਾਏ ਗਏ ਦੋਸ਼ ਕਿਸੇ ਵੱਡੇ ਸਬੂਤਾਂ 'ਤੇ ਆਧਾਰਿਤ ਹੀ ਹੋਣਗੇ। ਇਸ ਲਈ ਉਕਤ ਮੁੱਦੇ 'ਤੇ ਪੂਰੀ ਜਾਂਚ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸ੍ਰੀ ਬਾਜਵਾ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਦੋਂ ਕੁੰਵਰ ਪ੍ਰਤਾਪ ਨੇ ਇਹ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਏ ਤਾਂ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਅਤੇ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲੋਕ ਸਭਾ ਹਲਕੇ ਤੋਂ 'ਆਪ' ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਕੁਲਦੀਪ ਧਾਲੀਵਾਲ ਵੀ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

## ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਜੇਲ੍ਹ ਗਾਰਡਾਂ ਨੇ ਵਧ ਰਹੀ ਹਿੰਸਾ ਅਤੇ ਡਰੋਨਾਂ ਨਾਲ ਹਥਿਆਰ ਤੇ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਸੁੱਟਣ ਦਾ ਚੁੱਕਿਆ ਮੁੱਦਾ

ਐਡਮਿਟਨ-ਬੀ.ਸੀ. ਦੀਆਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਕੁਰੈਕਸ਼ਨਲ ਅਫਸਰਾਂ ਦੀ ਅਣਦੇਖੀ ਹਿੰਸਾ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਡਰੋਨਾਂ ਨਾਲ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥ ਅਤੇ ਹਥਿਆਰ ਸੁੱਟਣ ਦੇ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ੀ ਆਈ ਹੈ ਅਤੇ ਗਾਰਡਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕਰ ਰਹੀ ਯੂਨੀਅਨ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਦਾ ਸੰਕਟ ਵਿਗੜ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਯੂਨੀਅਨ ਆਫ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਕੁਰੈਕਸ਼ਨਲ ਅਫਸਰਜ਼ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਰੈਕਸ਼ਨਲ ਫੈਸਿਲਟੀਜ਼ ਵਿਚ ਡਰੋਨਾਂ ਨਾਲ ਨਸ਼ੇ ਤੋਂ ਹਥਿਆਰ ਸੁੱਟਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਬਹੁਤ ਵਧ ਗਏ ਹਨ। ਪੈਸੀਫਿਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਰੀਜ਼ਨਲ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੋਹਨ ਰੈਂਡਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਦੋ ਵੱਡੇ ਹਮਲਿਆਂ ਸਮੇਤ ਦੋਸ਼ ਭਰ ਵਿਚ ਗਾਰਡਾਂ ਖਿਲਾਫ ਹਿੰਸਕ ਘਟਨਾਵਾਂ ਬਹੁਤ ਵੱਧ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਇਕ ਘਟਨਾ ਵਿਚ ਓਨਟਾਰੀਓ ਵਿਚ ਇਕ ਅਫਸਰ ਦੇ ਸਿਰ ਦੇ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਬਲੈਡ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਬਾਂ ਕੈਦੀਆਂ ਦੇ ਗਰੁੱਪ ਨੇ ਗਾਰਡ ਦੀ ਕੁੱਟਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋ ਘਟਨਾਵਾਂ ਖਿਲਾਫ ਯੂਨੀਅਨ ਅਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਐਡਮਿਟਸਟਰੇਟ ਵਿਚ ਕੁਰੈਕਸ਼ਨਲ ਸਰਵਿਸ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਖੇਤਰੀ ਹੇਡਕੁਆਰਟਰ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਰੈਂਡਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਸਾਰੇ ਪਾਸਿਆਂ ਤੋਂ ਹਮਲਾ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਹੁਣ ਡਰੋਨਾਂ ਨਾਲ ਸਮਾਨ ਸੁੱਟੇ ਜਾਣ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਸ ਨਾਲ ਕੈਦੀਆਂ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਵਿਚ ਨਸ਼ੀਲੇ ਪਦਾਰਥਾਂ ਤਕ ਪਹੁੰਚ ਵਧੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਹਥਿਆਰ ਆਉਂਦੇ ਦੇਖ ਰਹੇ ਹਾਂ ਜਿਹੜੇ ਅਸੀਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਦੇਖੇ। ਰੈਂਡਲ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬੀ.ਸੀ. ਦੀ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇਕ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਖੇ ਵੀਕਐਂਡ 'ਤੇ ਰਾਤ ਨੂੰ 6 ਜਾਂ ਸੱਤ ਡਰੋਨ ਘੁੰਮਦੇ ਦੇਖੇ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਡਰੋਨਾਂ ਰਾਹੀਂ ਸਮਾਨ ਸੁੱਟਣ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਦੀ ਤਕਨਾਲੋਜੀ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਮੌਜੂਦ ਹੋ ਪਰ ਇਸ ਨੂੰ ਲਾਗੂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।



Amandeep Singh  
Justin Thind

- Criminal Law
- Divorce Cases
- Immigration Law
- Notary Services
- Business Law
- Contract Disputes
- Property Litigation
- Property Liens

“ Your Lawyers, Because We Care ”



**Singh Thind and Associates**

**BARRISTERS & SOLICITORS**

**#208 7110 120TH ST,  
SURREY, BC V3W 3M8**

**Tel: 604.543.3886**

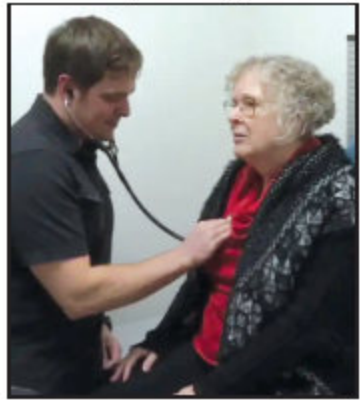
**Toll Free 1.866.543.3886**

**WWW.STLAWBC.CA**



# ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹ ਦੇਣ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਮਝੌਤੇ ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚੀ ਅਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ

ਐਡਮਿੰਟਨ-ਅਲਬਰਟਾ ਸਰਕਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਉਹ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਅਗਲੀ ਚੋਣ ਜਿਹੜੀ ਹੋਵੇਗੀ ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਤਨਖਾਹ ਦੇਣ ਦੇ ਨਵੇਂ ਸਮਝੌਤੇ ਦੇ ਨੇੜੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀ ਹੈ ਪਰ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੇ ਇਕ ਗਰੁੱਪ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚ ਛੋਟੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਦੇ ਰੋਸ਼ਟਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਕੀਤੇ ਜਾਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ। ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਐਲਾਨਾਂ ਵਾਂਗੋ ਦੇ ਵੇਰਵਿਆਂ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਬਣਨੀ ਅਜੇ ਬਾਕੀ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਖਾਸ ਦਰਾਂ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋ ਪਰ ਯੂਨਾਈਟਡ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਸਰਕਾਰ ਆਸ ਕਰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਦਾ ਨਵਾਂ ਮੁਆਵਜ਼ਾ ਮਾਡਲ ਫੈਮਿਲੀ ਡਾਕਟਰਾਂ ਨੂੰ ਭਰਮਾਉਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੁਖੇ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਲਈ ਅਲਬਰਟਾ ਨੂੰ ਮੋਹਰੀ ਬਣਾ ਦੇਵੇਗਾ। ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਡੋਨੀਅਲ ਸਮਿਥ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਇਹ ਯਕੀਨੀ



ਵਿੱਤੀ ਸੰਕਟ ਵੱਲ ਪੱਕਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। 2027 ਤਕ ਹੋਵੇਗੀ ਤਕ ਹਰੇਕ ਅਲਬਰਟਾ ਵਾਸੀ ਕੋਲ ਪ੍ਰਾਇਮਰੀ ਹੋਲਡ ਪ੍ਰੋਵਾਈਡਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਅਲਬਰਟਾ ਮੈਡੀਕਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਧੁਆਨ ਡਾ. ਪਾਲ ਪਾਰਕਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਐਲਾਨ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹਾਪੋਖੀ ਹੈ ਪਰ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਛੋਟੇ ਮਰੀਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਤਾਂ ਡਾਕਟਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਹੱਤਵਪੂਰਣ ਵਿਆਪਕ ਦੋਖਭਾਲ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕਰਨਾ ਬੰਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਅਸੀਂ ਇਹ ਗੱਲ ਹੋਣ ਨਹੀਂ ਦੇਣੀ ਚਾਹੁੰਦੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਨੇ ਮਹੀਨਿਆਂ ਤੋਂ ਚਿਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੋਈ ਹੈ ਕਿ ਫੈਮਿਲੀ ਕਲੀਨਿਕ ਨੂੰ

## ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਚਾਕੂ ਮਾਰਨ ਵਾਲੇ ਵਿਅਕਤੀ ਖਿਲਾਫ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼

ਟੋਰਾਂਟੋ-ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਿਛਲੇ ਹਫਤੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਚ 27 ਸਾਲਾ ਵਿਅਕਤੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਕਬਿਤ ਰੂਪ ਵਿਚ ਚਾਕੂ ਮਾਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਗੋਲੀ ਮਾਰੀ ਗਈ ਸੀ ਇਰਾਦਾ ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਸਮੇਤ ਕਈ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਓਨਟਾਰੀਓ ਪੁਲਿਸ ਵਾਚ ਡੋਗ ਜਿਫ਼ਤਾ ਘਟਨਾ ਦੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਸੰਕਟ ਵਿਚ ਫਸੇ ਇਕ ਵਿਅਕਤੀ ਕਾਰਨ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਪੁੱਜੀ ਸੀ। ਸਪੈਸ਼ਲ ਇਨਵੈਸਟੀਗੇਸ਼ਨ ਯੂਨਿਟ ਦੇ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਕਾਲਜ ਸਟਰੀਟ ਅਤੇ ਲੈਂਸਡਾਊਨ ਐਂਟੀਨਿਊ ਵਿਚ ਟਿਮ ਹੋਰਟਨ ਦੇ ਬਾਹਰ ਵਿਵਾਦ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਟੋਰਾਂਟੋ ਦੇ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਦੇ ਚਾਕੂ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਸ਼ੱਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਦੇ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ। ਦੋਵੇਂ ਪੁਲਿਸ ਅਫਸਰ ਤੇ ਸ਼ੱਕੀ ਵਿਅਕਤੀ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਸ਼ਹਿਰ ਹਾਲਤ ਵਿਚ ਹਨ।

## ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ 'ਤੇ ਜਿਟਸੀ ਹਮਲਾ ਕਰਨੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਕਿਸ਼ੋਰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ

ਵਿਨੀਪੈਗ-ਮਨੀਟੋਬਾ ਦੇ ਪੇਂਡੂ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਹਾਈ ਸਕੂਲ ਦੀ ਹਾਕੀ ਟੀਮ 'ਤੇ ਕਬਿਤ ਜਿਟਸੀ ਹਮਲੇ ਪਿੱਛੋਂ 17 ਸਾਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਲੜਕਿਆਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜ ਸ਼ਿਕਾਇਤਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਸਨ। ਕਬਿਤ ਹਮਲੇ ਜਨਵਰੀ ਅਤੇ ਨਵੰਬਰ ਵਿਚ ਕੀਤੇ ਗਏ ਜਦੋਂ ਟੀਮ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਖੇਡਦੇ ਹੋਏ ਵਿਨੀਪੈਗ ਹੋਟਲ ਵਿਖੇ ਠਹਿਰੀ ਹੋਈ ਸੀ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋ ਦੋਸ਼ੀ ਹਥਿਆਰ ਲੈ ਕੇ ਜਿਟਸੀ ਹਮਲਾ ਕਰਨ, ਜਿਟਸੀ ਹਮਲਾ ਅਤੇ ਜਥੇਬੰਦੀ ਕਰਨੇ ਵਿਚ ਲੈਣ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਤੀਜੇ ਦੋਸ਼ੀ 'ਤੇ ਜਿਟਸੀ ਹਮਲੇ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ।

## ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਅਰਾਈਵਕੈਨ ਐਪ ਦੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਦੇ ਘਰ ਦੀ ਲਈ ਤਲਾਸ਼ੀ

ਓਟਵਾ-ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਇਕ ਸਦੀ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕਿਸੇ ਸਰਕਾਰੀ ਠੇਕੇਦਾਰ ਜਿਹੜਾ ਅਰਾਈਵਕੈਨ ਐਪ ਘੁਟਾਲੇ ਦੀਆਂ ਮੁੱਖ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਹੈ ਦੀ ਜਨਤਕ ਖਿਚਾਈ ਲਈ ਉਸ ਦੇ ਹਾਊਸ ਆਫ ਕਾਮਨਜ਼ ਦੀ ਬਾਰ ਵਿਖੇ ਪੇਸ਼ ਹੋਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਦੇ ਓਟਵਾ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਪੈਂਦੇ ਘਰ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ। ਇਹ ਘਰ ਦੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਆਈਟੀ ਸਟਾਫ ਵਾਲੀ ਕੰਪਨੀ ਜੀਸੀਸਟ੍ਰੈਟਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਡਾਈਰੈਕਟਰ ਕ੍ਰਿਸਟੀਅਨ ਫਿਰਬ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹੈ। ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਅਰਾਈਵਕੈਨ 'ਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੂਸਰੇ ਠੇਕੇਦਾਰ ਨਾਲੋਂ ਜਿਆਦਾ ਪੈਸੇ ਮਿਲੇ ਸਨ। ਇਹ ਮੋਬਾਈਲ ਐਪ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮਹਾਂਮਾਰੀ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿਚ ਸਰਹੰਦਰ ਪਾਰ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਯਾਤਰੀਆਂ ਲਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਆਡੀਟਰ ਜਨਰਲ ਦੀ ਜਾਂਚ ਮੁਤਾਬਿਕ ਐਪ ਦੀ ਕੀਮਤ ਵਿਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਇਸ ਲਈ ਕਰਦਾਰਾਂ ਨੂੰ 59.5 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਕੀਮਤ ਚੁਕਾਉਣੀ ਪਈ। ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਇਕ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵੈੱਡਲਾਅਨ ਵਿਚ ਇਕ ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦੀ ਤਲਾਸ਼ੀ ਲਈ ਪਰ ਇਹ ਜਾਂਚ ਅਰਾਈਵਕੈਨ ਜਾਂਚ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਨਹੀਂ। ਆਰਸੀਐਮਪੀ ਨੇ ਇਹ ਨਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਘਰ ਵਿਚੋਂ ਕੀ ਲੱਭਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਹਾਊਸ ਆਫ ਕਾਮਨਜ਼ ਵਿਚ ਐਮਪੀਜ ਤੋਂ ਪ੍ਰਫ਼ਰਿੰਗ ਦੌਰਾਨ ਫਰਬ ਨੇ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਘਰ ਤਲਾਸ਼ੀ ਵਾਰੰਟ ਦੀ ਤਾਮੀਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ।



# ਫੀਲੈਂਡ ਵੱਲੋਂ ਨਵੇਂ ਖਰਚ ਲਈ ਅਮੀਰਾਂ ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਉਣ ਵਾਲਾ ਬਜਟ ਪੇਸ਼

ਸਟ੍ਰਾ 1 ਦੀ ਬਾਰੀ  
ਪਿਛਲੇ ਪੱਤਝਰ ਮੌਸਮ ਵਿਚ ਲਗਾਏ ਅਨੁਮਾਨ ਨਾਲ 13 ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਜਿਆਦਾ ਹੈ। ਫੈਡਰਲ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਮੱਧਵਰਗ 'ਤੇ ਟੈਕਸ ਵਿਚ ਵਾਧੇ ਦੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਨੂੰ ਰੋਕ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸਾਂ ਵਿਚ ਸੰਭਾਵਤ ਵਾਧੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ।  
ਨਵੇਂ ਖਰਚ ਲਈ ਅਰਬਾਂ ਡਾਲਰ ਚੱਪੇ  
ਆਪਣਾ ਚੌਥਾ ਫੈਡਰਲ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੀਆ ਫੀਲੈਂਡ ਨੇ ਨਵੇਂ ਖਰਚ ਲਈ ਅਰਬਾਂ ਡਾਲਰ ਰੱਖਣ ਬਾਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਪਰ ਪੂਰੀ ਵਿੱਤੀ ਤਸਵੀਰ ਉਸ ਦੀ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਦੇ ਘਾਟੇ ਦੇ ਟੀਚਿਆਂ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ

ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਿਛਲੇ ਬਜਟ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਤਕ ਉਸ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਗੁਪਤ ਰੱਖੇ ਗਏ ਸਨ ਦੇ ਉਲਟ ਫੀਲੈਂਡ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਤਿੰਨ ਹਫਤੇ ਆਪਣੀ ਆ ਰਹੀ ਵਿੱਤੀ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਵੇਰਵਿਆਂ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਕਰਨ 'ਤੇ ਗੁਜ਼ਾਰੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਯੂਥ ਮਾਨਸਿਕ ਸਿਹਤ ਲਈ 500 ਮਿਲੀਅਨ ਡੱਡ, ਆਰਟੀਫਿਸ਼ਲ ਇੰਟੈਲੀਜੈਂਸ ਲਈ 2.4 ਅਰਬ ਡਾਲਰ, ਡਿਫੈਂਸ ਲਈ 8.1 ਅਰਬ ਅਤੇ ਸਕੂਲ ਲੱਚ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੇ ਵਿਸਥਾਰ ਲਈ ਇਕ ਅਰਬ ਡਾਲਰ ਦਾ ਫੰਡ ਰੱਖਣ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ। ਫੀਲੈਂਡ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਬਜਟ ਨੌਜਵਾਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੈ ਜਿਹੜੇ ਔਰਤਾਂ ਵਧਣ ਲਈ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਜੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਮਦਦ ਮੱਧਵਰਗੀ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਜਿਆਦਾ ਟੈਕਸ ਲਗਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

## ਬੀਸੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਮਾਈਕ ਡੀ ਜੋਂਗ ਵੱਲੋਂ ਫੈਡਰਲ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ

ਓਟਵਾ-ਬੀਸੀ ਦੇ ਘਾਗ ਸਿਆਸਤਦਾਨ ਮਾਈਕ ਡੀ ਜੋਂਗ ਜਿਹੜੇ ਸੁਥਾ ਲੈਂਜਿਸਲੇਚਰ ਦੇ 8 ਵਾਰ ਮੈਂਬਰ ਰਹੇ ਅਤੇ ਜਿਹੜੇ ਕਈ ਵਾਰ ਵਿੱਤ ਤੇ ਸਿਹਤ ਮੰਤਰਾਲੇ ਸਮੇਤ ਕਈ ਕੈਬਨਿਟ ਪੋਸਟਾਂ 'ਤੇ ਰਹੇ ਨੇ ਫੈਡਰਲ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਮੰਗਣ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਵਿਚ ਜੋਂਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਐਬਟਸਫੋਰਡ-ਸਾਊਥ ਲੈਂਗਲੀ ਵਿਚ ਕੰਸਰਵੇਟਿਵਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ ਜਿਹੜਾ ਹੁਣ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਹਲਕੇ ਦੇ ਹਿੱਸੇ ਤੋਂ ਬਣਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਿਸ 'ਤੇ ਅਜ਼ਦੇ ਤੋਂ ਹਟ ਰਹੇ ਐਮਪੀ ਐਡ ਵਾਸਟ ਕਾਬਜ਼ ਹਨ। ਫਰਵਰੀ ਵਿਚ ਡੀ ਜੋਂਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਹ ਬੀਸੀ ਯੂਨਾਈਟਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਵਜੋਂ ਫਿਰ ਚੋਣ ਨਹੀਂ ਲੜਨਗੇ।

# ਓਸ਼ਨ ਵਿਊ ਫਿਸ਼ ਕੈਨਰੀ

## OCEAN VIEW FISH CANNERY

**ਫਿਸ਼ ਕੈਨਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਲੜਕੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।**

- ◆ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।
- ◆ ਕਲਾਸ 4 ਦੇ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ।
- ◆ ਚੰਗੀ ਤਨਖਾਹ ਅਤੇ ਘਰ ਵਰਗਾ ਮਾਹੌਲ।
- ◆ ਕੰਮ ਤੇ ਹੁਣੇ ਲੱਗਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ।

**ਅੱਜ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਤੇ ਕੰਮ 'ਤੇ ਜਾਓ।  
ਕੰਮ ਲਗਾਤਾਰ ਦੋ ਸ਼ਿਫਟਾਂ ਵਿੱਚ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।**

**604-594-0616**



ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ  
ਅਤੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀ  
ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ  
ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



**The Right Realtors for Today's  
Market**



**Kanwalpreet Sekhon**

**ਕੰਵਲਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ**

**604-825-2281**

kanwal\_sekhon@hotmail.com

**Bhupinderjit Sekhon**

**ਭੁਪਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ**

**604-825-2046**

bhupinder.sekhon73@gmail.com



**PLANET GROUP REALTY INC.**

**#266-8128 128 St, Surrey**

**T: 604-572-1008, F: 604-572-3008**



## ਸੰਯੁਕਤ ਅਰਬ ਅਮੀਰਾਤ 'ਚ ਰਿਕਾਰਡ ਮੀਂਹ ਕਾਰਨ ਜਨਜੀਵਨ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ

ਦੁਬਈ-ਮਾਰੂਥਲ ਦੇ ਸੰਯੁਕਤ ਅਰਬ ਅਮੀਰਾਤ (ਯੂਏਈ) ਵਿੱਚ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਰਿਕਾਰਡ ਮੀਂਹ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਫੀ ਪਾਣੀ ਭਰ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਕਾਰਨ ਦੁਬਈ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹ ਵਰਗੇ ਹਾਲਾਤ ਬਣਨ ਕਰ ਕੇ ਵੱਡੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਉਡਾਣਾਂ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈਆਂ। ਸਰਕਾਰੀ ਖ਼ਬਰ ਏਜੰਸੀ 'ਡਬਲਯੂਏਐੱਮ' ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਮੁਤਾਬਕ, ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਹੋਈ ਬਾਰਿਸ਼ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੌਸਮੀ ਘਟਨਾ ਹੈ ਜੋ ਕਿ 1949 ਵਿੱਚ ਡੇਰਾ ਕੁਲੈਕਸ਼ਨ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਦੇ ਬਾਅਦ ਤੋਂ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬਹਿਰੀਨ, ਓਮਾਨ, ਕਤਰ ਅਤੇ ਸਾਊਦੀ ਅਰਬ ਵਿੱਚ ਵੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਹੋਈ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਪੂਰੇ ਸੰਯੁਕਤ ਅਰਬ ਅਮੀਰਾਤ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ ਬਾਰਿਸ਼ ਦੇਖੀ ਗਈ। ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ 'ਕਲਾਉਡ ਸੀਡਿੰਗ' ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਦਾ ਕਾਰਨ ਬਣੀ ਕਿਉਂਕਿ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਬਣਾਉਣੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਤਹਿਤ ਡੇਰੇ ਜਹਾਜ਼ ਤਾਇਨਾਤ ਕੀਤੇ ਸਨ। ਕਈ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਵਿੱਚ ਕੌਮੀ ਮੌਸਮ ਵਿਗਿਆਨ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਮੌਸਮ ਵਿਗਿਆਨੀਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਾਰਿਸ਼ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਡੇਰੇ ਜਹਾਜ਼ 'ਕਲਾਉਡ ਸੀਡਿੰਗ' ਉਡਾਣਾਂ ਭਰੀਆਂ ਗਈਆਂ ਸਨ। ਯੂਏਈ ਆਪਣੇ ਧਰਤੀ ਹੇਠਲੇ ਪਾਣੀ ਦੇ ਘੱਟਦੇ ਤੇ ਸੀਮਿਤ ਪੱਧਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣ ਲਈ 'ਕਲਾਉਡ ਸੀਡਿੰਗ' ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲੈਂਦਾ ਹੈ। ਦੁਬਈ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਹਵਾਈ ਅੱਡੇ 'ਤੇ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਮੌਸਮ ਸਬੰਧੀ ਅੰਕੜਿਆਂ ਮੁਤਾਬਕ, ਮੀਂਹ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਮਗਰੋਂ ਲਗਪਗ 20 ਮਿਲੀਮੀਟਰ ਬਾਰਿਸ਼ ਦਰਜ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਭਾਰੀ ਮੀਂਹ ਕਰ ਕੇ ਦੁਬਈ ਦੀਆਂ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ ਪਾਣੀ ਜਮ੍ਹਾਂ ਹੋ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਸਥਾਨਕ ਸਮੇਂ ਅਨੁਸਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਦੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਤੇਜ਼ ਹਨੇਰੀ ਆਈ ਅਤੇ ਫਿਰ ਇਹ ਪੂਰਾ ਦਿਨ ਜਾਰੀ ਰਹੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਭਾਰੀ ਬਾਰਿਸ਼ ਅਤੇ ਗੜੇਮਾਰੀ ਹੋਈ, ਜਿਸ ਕਾਰਨ ਜਨ-ਜੀਵਨ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਇਆ। ਮੰਗਲਵਾਰ ਦੇ ਅਖੀਰ ਤੱਕ, 24 ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚ 142 ਮਿਲੀਮੀਟਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਬਾਰਿਸ਼ ਨੇ ਦੁਬਈ ਵਿੱਚ ਹੜ੍ਹ ਵਰਗੇ ਹਾਲਾਤ ਬਣਾ ਦਿੱਤੇ। ਇਕ ਜੋੜੇ ਨੇ

## ਅਮਰੀਕਾ 'ਚ ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਦਾਖਲ ਹੋਏ 57 ਸਾਲਾ ਭਾਰਤੀ ਨਾਗਰਿਕ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਤ

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ-ਗੈਰਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਮਰੀਕਾ ਆਏ ਭਾਰਤੀ ਨਾਗਰਿਕ ਦੀ ਅਟਲਾਂਟਾ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵਾਪਸ ਭੇਜਿਆ ਜਾਣਾ ਸੀ। ਯੂਐਸ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਕਸਟਮਜ਼ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ (ਆਈਸੀਐਫ) ਵਿਭਾਗ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਿਊਯਾਰਕ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੋਰ ਨੂੰ 57 ਸਾਲਾ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਤ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਨਾਲ ਹੀ ਉਸ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰਕ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਇਸ ਬਾਰੇ ਸੂਚਿਤ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਆਈਸੀਐਫ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਦੀ 15 ਅਪਰੈਲ ਨੂੰ ਅਟਲਾਂਟਾ ਦੇ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ ਸੀ। ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 25 ਅਕਤੂਬਰ 1992 ਨੂੰ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਸੀ। 21 ਜਨਵਰੀ 1998 ਨੂੰ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਜੱਜ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਛੱਡਣ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਭਾਰਤ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਉਸ ਨੇ 29 ਜੂਨ 2023 ਨੂੰ ਦੁਬਾਰਾ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਦਾਖਲ ਹੋਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਪਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ-ਮੈਕਸੀਕੋ ਸਰਹੱਦ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸ ਨੂੰ ਅਟਲਾਂਟਾ ਦੇ ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਐਂਡ ਰਿਮੂਵਲ ਅਪਰੋਸ਼ਨਜ਼ (ਈਆਰਓ) ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਜਿਥੋਂ ਉਸ ਨੂੰ ਅਟਲਾਂਟਾ ਦੇ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਨਜ਼ਰਬੰਦੀ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਮੌਤ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਈਆਰਓ ਨੂੰ ਦੋ ਕੰਮਕਾਜੀ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ-ਅੰਦਰ ਸੰਸਦ, ਗੈਰ ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਗਠਨਾਂ, ਮੀਡੀਆ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸ ਵਿਅਕਤੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵੇਰਵੇ ਵੀ ਆਪਣੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।

## ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਲਿਆ ਚੱਪਲ, ਗਲੇ 'ਚ ਚੱਪਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਪਾ ਕੇ ਵੋਟ ਮੰਗ ਰਿਹਾ ਲੋਕ ਸਭਾ ਉਮੀਦਵਾਰ

ਅਲੀਗੜ੍ਹ-ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਵਿੱਚ ਮਾਹੌਲ ਗਰਮਾਇਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਚੋਣ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨਵੇਂ-ਨਵੇਂ ਹੱਥਕੰਡੇ ਅਪਣਾ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸ ਕੜੀ 'ਚ ਯੂਪੀ ਦੇ ਅਲੀਗੜ੍ਹ 'ਚ ਇਕ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨੇ ਅਜਿਹਾ ਕੁੱਝ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਦੇਖ ਕੇ ਹਰ ਕੋਈ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ। ਤੁਸੀਂ ਅਕਸਰ ਦੇਖਿਆ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਸਜਾ ਦੇਣ ਜਾਂ ਅਪਮਾਨਿਤ ਕਰਨ ਲਈ ਚੱਪਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਪਹਿਨਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਅਲੀਗੜ੍ਹ ਤੋਂ ਆਜ਼ਾਦ ਲੋਕ ਸਭਾ ਉਮੀਦਵਾਰ ਪੰਡਤ ਕੇਸ਼ਵ ਦੇਵ ਗੌਤਮ ਨੇ ਚੱਪਲਾਂ ਦੀ ਮਾਲਾ ਪਾ ਕੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਹਰ ਕੋਈ ਇਹ ਦੇਖ ਕੇ ਹੈਰਾਨ ਰਹਿ ਗਿਆ ਕਿ ਉਹ ਭੁੱਲਾਂ ਦੇ ਮਾਲਾ ਦੀ ਬਜਾਏ ਚੱਪਲਾਂ ਦੇ ਹਾਰ ਪਾ ਕੇ ਵੋਟਾਂ ਮੰਗਦਾ ਨਜ਼ਰ ਆਇਆ। ਦਰਅਸਲ, ਪੰਡਤ ਕੇਸ਼ਵ ਦੇਵ ਨੂੰ ਆਜ਼ਾਦ ਉਮੀਦਵਾਰ ਵਜੋਂ ਚੱਪਲਾਂ ਦਾ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਲਿਆ ਹੈ। ਕੇਸ਼ਵ ਦੇਵ ਨੇ ਖੁਦ ਚੱਪਲਾਂ ਦੇ ਚੋਣ ਨਿਸ਼ਾਨ ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਆਪਣੇ ਗਲੇ 'ਚ 7 ਚੱਪਲਾਂ ਦਾ ਮਾਲਾ ਪਾ ਕੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਫ਼ਿਜ਼ਟਾਚਾਰ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਕਰਕੇ ਵੀ

ਸੁਰਖੀਆਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਤੁਹਾਨੂੰ ਦੱਸ ਦੇਈਏ ਕਿ ਪੰਡਤ ਕੇਸ਼ਵ ਦੇਵ ਇੱਕ ਆਰਟੀਆਈ ਕਾਰਕੁੰਨ ਹਨ। ਉਹ ਭਾਰਤੀ ਹਿੰਦੂ ਰਾਸ਼ਟਰ



ਸੈਨਾ ਅਤੇ ਫ਼ਿਜ਼ਟਾਚਾਰ ਵਿਰੋਧੀ ਸੈਨਾ ਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਵੀ ਚਲਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਦੋ ਵਾਰ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣ ਲੜ ਚੁੱਕੇ ਹਨ। ਪਿਛਲੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਡਤ ਕੇਸ਼ਵ ਦੇਵ ਨੇ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਸੀਟ ਤੋਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣ ਲੜੀ ਸੀ ਜਿਥੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਾਰ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਸੀ।

# Injured in an accident? ICBC claim? We can help.

Experienced and Professional staff are available for you. We cover all litigation expenses and if there is no recovery, there are no fees to you. Legal services also available in Punjabi, Hindi, Urdu.

**ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ ਅਤੇ ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਕਲੇਮ**

- ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਸਟਾਫ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹੈ।
- ਮੁਕੱਦਮਾ ਨਾ ਜਿੱਤਣ ਤੇ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ
- ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿੱਚ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

**We handle accident issues related to:**

- ▶ Brain and spinal cord injuries
- ▶ Fatality claims
- ▶ Chronic pain
- ▶ Soft tissue injuries
- ▶ All economic damages and losses
- ▶ Slip and fall injuries

For a fair settlement for your claim, call **Mandeep Randhawa** today.  
**604-449-7500**



**PERSONAL INJURY LAWYERS**  
T 604-449-7500 F 604-449-7501  
mrandhawa@rmlawyers.ca www.randhawalaw.ca  
200 - 6245 136th Street, Surrey, BC.

# ਸਰੀ ਵਿਚ ਨਾਵਲਕਾਰ ਬਖਸ਼ਿਦਰ ਦੇ ਨਾਵਲ 'ਇਸ਼ਕ ਨਾ ਮੰਨੇ ਵਾਟ' ਉਪਰ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ

ਸਰੀ (ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚਾਰ ਮੰਚ ਵੱਲੋਂ ਬੀਤੇ ਦਿਨੀਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਪੱਤਰਕਾਰ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਬਖਸ਼ਿਦਰ ਦੇ ਨਾਵਲ

ਕੰਪਨੈਕਸ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਵਲਕਾਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸੇਖਾ,

ਗਿੱਲ ਨੇ ਬਖਸ਼ਿਦਰ ਅਤੇ ਨਾਵਲ ਬਾਰੇ ਸੰਖੇਪ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਮੰਚ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਆਰਟਿਸਟ ਨੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੀਆਂ ਸਭਨਾਂ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਿਹਾ ਅਤੇ ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚਾਰ ਮੰਚ ਦੀ ਸਥਾਪਨਾ, ਉਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀਆਂ ਸਰਗਰਮੀਆਂ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ। ਨਾਵਲ ਉਪਰ ਆਪਣਾ ਪਰਚਾ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਨਾਵਲਕਾਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਸੇਖਾ ਨੇ ਨਾਵਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਸਾਰ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾਵਲ ਦੀ ਇੱਕ ਖੂਬੀ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਵਿੱਚ ਪਾਤਰਾਂ ਦੀ ਭਰਮਾਰ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦੀ ਖੋਲੀ ਮੁਹਾਵਰੇਦਾਰ ਅਤੇ ਕਾਵਿਕ ਹੈ। ਕਾਵਿ ਤੁਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਖੋਲੀ ਹੋਰ ਵੀ ਹਸਦਾਰ ਬਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਨਾਵਲ ਦੀ ਭਾਸ਼ਾ ਚਟਪਟੀ ਕਰਾਰੀ ਅਤੇ ਉੱਤੇਜਕ ਹੈ। ਨਾਵਲ ਦੇ ਮੁੱਖ ਪਾਤਰ ਦੇ ਵਾਕਾਂ ਰਾਹੀਂ ਭਰਪੂਰ ਮਾਤਰਾ ਵਿੱਚ ਕਾਮ ਕ੍ਰੀੜਾ ਦੀ ਚਾਲੀ ਵਹਾਈ ਗਈ ਹੈ ਅਤੇ ਅਖੀਰ ਵਿੱਚ ਇਸ਼ਕਨਾਮਾ ਚਰਮ ਸੀਮਾ 'ਤੇ ਪਹੁੰਚ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾਵਲ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਥਾਂ ਜਾ ਕੇ ਸਾਰੇ ਪਾਤਰ ਗਾਇਬ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਦਾ ਬੀਸਿਸ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਇੱਕ ਥਾਂ ਤੋਂ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਸਥਾਨ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਉੱਪਰ ਵੀ ਕਿੱਤੂ ਕੀਤਾ। ਦੂਜੇ ਖੁਲਾਰੇ ਡਾ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾਵਲ ਦੇ ਵਿਸ਼ੇ ਵਸਤੂ ਨਾਲ ਅਤੇ ਲੋਕ ਕਾਮ ਸ਼ਾਸਤਰ ਬਾਰੇ ਸਿੱਧਾ ਹੀ ਲਿਖਣ ਬਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਇਤਰਾਜ਼ ਨਹੀਂ ਪਰ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਕਾਮ ਸ਼ਾਸਤਰ ਬਾਰੇ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਬੀਸਿਸ ਨਾਵਲ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਉਸਤਾਦ ਸ਼ਾਇਰ ਗੁਰਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਅੰਗਰੇਜ਼ ਬਰਾੜ ਨੇ ਵੀ ਨਾਵਲ ਉੱਪਰ ਵਿਚਾਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਨਾਵਲਕਾਰ ਬਖਸ਼ਿਦਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਸ਼ਾਲ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਇਸ਼ਕ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਵੀ ਕਰਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰੂਹਾਨੀ ਅਤੇ ਜਿਸਮਾਨੀ ਇਸ਼ਕ ਨੂੰ ਵੱਖਰਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਸਕਦਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਨਾਵਲ ਵਿਚ ਇਸ਼ਕ ਬਾਰੇ ਮਾਹਿਰਾਂ ਦੇ ਵਿਚਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਵਾਂ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਗਏ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮੀ ਸਕਰਿਪਟਾਂ ਤੋਂ ਤੋੜਾ ਕਰਨ ਅਤੇ ਨਾਵਲ ਲਿਖਣ ਵੱਲ ਮੁੜਨ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਸ਼ਾ ਦੀਆਂ ਬਾਰੀਕੀਆਂ ਦੀ ਵੀ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਪੁਨੀ, ਪਰਸਿਦਰ ਸਵੈਚ, ਬਿੰਦੂ ਮਠਾੜ, ਦਵਿੰਦਰ ਗੋਤਮ, ਰਾਜਵੰਤ ਰਾਜ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਸੀ, ਇਦਰਜੀਤ ਰੋਡੋ, ਹਰਦਮ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਚਮਕੌਰ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ, ਨਵਦੀਪ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਸੁਰਿੰਦਰ ਚਾਹਲ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ।



'ਇਸ਼ਕ ਨਾ ਮੰਨੇ ਵਾਟ' ਉਪਰ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜਰਨੈਲ ਆਰਟ ਗੈਲਰੀ ਅਤੇ ਗੁਰਦੀਪ ਆਰਟਸ ਅਕੈਡਮੀ ਸਰੀ ਦੇ

ਨਾਮਵਰ ਵਿਦਵਾਨ ਡਾ. ਸਾਧੂ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਨਾਵਲਕਾਰ ਬਖਸ਼ਿਦਰ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਸਮਾਗਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਕਰਦਿਆਂ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਕ ਸੋਹਣ

## ਈਡੀ ਨੇ ਦਿੱਲੀ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਦੀ ਧੌਖਾਧੜੀ ਦਾ ਮੁਲਜ਼ਮ ਕੀਤਾ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ-ਜਾਂਚ ਏਜੰਸੀ ਇਨਵੇਸਟੀਗੇਟਿਵ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ (ਈਡੀ) ਨੂੰ ਵੱਡੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਏਅਰਪੋਰਟ ਤੋਂ ਇੱਕ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੇ ਸਾਈਬਰ ਕ੍ਰਾਈਮ ਅਤੇ ਆਨਲਾਈਨ ਗੇਮਿੰਗ ਰਾਹੀਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ 5000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੀ ਧੌਖਾਧੜੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਈਡੀ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਹੋਰ ਮੁਲਜ਼ਮ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਇਹ ਮੁਲਜ਼ਮ ਧੌਖਾਧੜੀ ਦਾ ਪੈਸਾ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਭੇਜਦੇ ਸਨ। ਮੁਲਜ਼ਮ ਦੀ ਪਛਾਣ ਪੁਨੀਤ ਕੁਮਾਰ ਉਰਫ ਪੁਨੀਤ ਮਹੇਸ਼ਵਰੀ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਈਡੀ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਪੁਨੀਤ ਕੁਮਾਰ ਉਰਫ ਪੁਨੀਤ ਮਹੇਸ਼ਵਰੀ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਧੌਖਾਧੜੀ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਯੁਕਤ ਅਥਕ ਅਮੀਰਾਤ (ਯੂਏਈ) ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਸਰਵਰਾਂ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਪਿਛਲੇ ਮਹੀਨੇ ਈਡੀ ਨੇ ਇਸੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਹੋਰ ਮੁਲਜ਼ਮ ਆਸ਼ੀਸ਼ ਕੰਕੜ ਨੂੰ ਗ੍ਰਹਿਕਾਮ ਦੇ ਇੱਕ ਹੋਟਲ ਤੋਂ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਸਮੇਂ ਉਹ ਨਿਅੰਤਰਿਕ ਹਿਰਾਸਤ ਅਧੀਨ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿੱਚ ਹੈ। ਇਹ ਮਨੀ ਲਾਂਡਰਿੰਗ ਕੇਸ ਦਿੱਲੀ, ਰਾਜਸਥਾਨ, ਉੱਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੋਰ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਦਰਜ ਪੁਲਿਸ ਐਫਏਆਈਆਰਜ਼ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧਤ ਹੈ।

## ਅੱਠ ਦਿਨਾਂ ਤੋਂ ਲਾਪਤਾ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਦਾ ਗਲਾ ਘੁੱਟ ਕੇ ਕਤਲ, ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕਾਲਜ ਦਾ ਦੋਸਤ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ

ਅਹਿਮਦਨਗਰ-30 ਮਾਰਚ ਤੋਂ ਲਾਪਤਾ ਪੁਲੇ ਦੇ 22 ਸਾਲਾ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਦੀ ਵਿਦਿਆਰਥਣ ਦੀ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਅਹਿਮਦਨਗਰ 'ਚ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਗਈ। ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਕਾਲਜ ਦੇ ਦੋਸਤ ਤਿੰਨ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਫਿਰੋੜੀ ਲਈ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਗਵਾ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਗਲਾ ਘੁੱਟ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਅੱਗੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਹ ਇੱਥੋਂ ਦੇ ਵਾਪੋਲੀ ਇਲਾਕੇ ਦੇ ਇੱਕ ਕਾਲਜ ਵਿੱਚ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਦੀ ਪੜ੍ਹਾਈ ਕਰ ਰਹੀ ਸੀ। 29 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਕਾਲਜ ਦਾ ਇੱਕ ਪੁਰਸ਼ ਦੋਸਤ ਅਤੇ ਦੋ ਹੋਰ ਉਸ ਨੂੰ ਮਿਲੇ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹੋਸਟਲ ਵਿੱਚ ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ। 30 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਉਹ ਉਸ ਨੂੰ ਅਹਿਮਦਨਗਰ ਲੈ ਗਏ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਤੋਂ 9 ਲੱਖ ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਉਸ ਦਾ ਗਲਾ ਘੁੱਟ ਕੇ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ, ਉਸ ਦੀ ਲਾਸ਼ ਨੂੰ ਅਹਿਮਦਨਗਰ ਦੇ ਬਾਹਰਵਾਰ ਦਫ਼ਨਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਮੋਬਾਈਲ ਦਾ ਸਿਮ ਕੱਢ ਲਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਗੁੰਮਸ਼ੁਦਗੀ ਦੀ ਜ਼ਿੰਬਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਜਾਂਚ ਤਕਨੀਕੀ ਵਿਸ਼ਲੇਸ਼ਣ ਦੁਆਰਾ ਤਿੰਨ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ 'ਤੇ ਕੇਂਦਰਤ ਕੀਤੀ ਗਈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਗਿਆ।

# DIRECT

FURNITURE & MATTRESS

★★★★★

SALE

UP TO 70% OFF

(604) 572 5553

12743 80 AVE  
SURREY

Sectionals

www.directfurnituresurrey.ca

**LOOKING TO BUY OR SELL?**

**exp**  
REALTY

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਟ,  
ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਅਤੇ ਲੈਂਡ  
ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਰਿਐਲਟਰ

**HARRY  
KHOSA**

**PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION**

**778.558.9745**

  @BROKERHARRYKHOSA

Happy Vaisakhi



**From**  
**Signature Real Estate Group**  
**Gurjinder Bhurji (R)**  
**Shante Sidhu PREC\***  
**Ilona Glambinskaite (R)**  
**604-802-6703**



[signaturereg.ca](http://signaturereg.ca)

UP TO  
**50%  
OFF**

# Ballowal FURNISHINGS



3 PCS SOFA SET

**\$1498**



QUEEN STORAGE BED

**\$598**

**\$498**



5 PCS DINING SET



**\$1998**

2 PCS LEATHER RECLINER SET



**\$598**

3 PCS COFFEE TABLE



**\$848**

6 PCS DINING SET



**\$1298**

6 PCS DINING SET

☎ **778-564-0202**

📍 8385 120 St, Delta, BC V4C 6R1, Canada.

🌐 [www.ballowalfurnishing.ca](http://www.ballowalfurnishing.ca)

# ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਦੇ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਵਿਸਾਖੀ ਦੇ ਦਿਹਾੜੇ ਦੀਆਂ

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਸਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ

# ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈ



ਭੰਡਾਲ ਹੋਮਸ ਲਿਮਟਿਡ ਵਲੋਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਬਹੁਮੰਜ਼ਿਲਾ ਦਲੀਪ ਇਮਾਰਤ ਦਾ ਇਕ ਦ੍ਰਿਸ਼।

## Bhandal Homes Ltd.

5719 Joyce st. Vancouver  
Ph. 604-430-5011,

Am Bhandal 604-710-9008  
Karnail S Bhandal 604-307-1000

We manage new developments and  
General Construction for multiple stories buildings.

ਅਸੀਂ ਨਵੀਆਂ ਉਸਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਬਹੁਮੰਜ਼ਿਲਾ ਇਮਾਰਤਾਂ ਬਣਾਉਣ ਵਿਚ ਮਾਹਿਰ ਹਾਂ

## Bhandal Drywall Ltd

first drywall company in Canada  
in business since 1977.



ਆਪਣੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ  
ਜਾਇਦਾਦ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣ  
ਤੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ  
ਸੰਪਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ

JARNAIL S BHANDAL

MA (Econ)

Email: jarnailbhandal@gmail.com

Cell: 604-722-6544



# ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਵਿਚ ਸਰਬ ਸਾਂਝੀ 'ਟਾਈਮ ਫਾਰ ਚੇਂਜ' ਵਾਲੀ ਪੰਥਕ ਸਲੇਟ ਨੂੰ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਹੁੰਗਾਰਾ

ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀਆਂ ਚਾਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਦੇ ਅਹੁਦਿਆਂ ਲਈ ਚੋਣਾਂ 28 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ ਹੋਣੀਆਂ ਹਨ। 4 ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਵਜੋਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਪੰਥਕ ਸਰਬ ਸਾਂਝੀ ਸਲੇਟ 'ਟਾਈਮ ਫਾਰ ਚੇਂਜ' ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਹਨ। ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਬੈਕਿੰਗ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰ ਰਹੀ ਬੈਂਕ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਇਸ ਸਮੇਂ ਬੀ.ਸੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਾਲ ਉਸ ਦੇ ਮਿਆਦ ਪੂਰੀ ਕਰ ਚੁੱਕੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਦੀ ਜਗ੍ਹਾ, ਨਵੇਂ ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ ਕਰਨ ਦੀ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਆ ਅਰੰਭ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।

ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਹੁਣ ਸਮਾਂ ਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਬਦਲਾਅ ਲਿਆਂਦਾ ਜਾਵੇ। ਅਜਿਹਾ ਬਦਲਾਅ ਲਿਆਉਣ ਦੇ ਹੱਕ ਵਿੱਚ ਖੁੱਲ੍ਹੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਹੁੰਗਾਰਾ ਮਿਲ ਰਿਹਾ ਹੈ ਅਤੇ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਵੋਟਰਾਂ ਨੇ ਇਹਨਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਸਮਰਥਨ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇੱਥੇ ਪੰਥਪਾਤੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ 'ਤੇ ਪਰਿਵਾਰਵਾਦ ਤੋਂ ਧੜੇ ਦਾ ਕਾਬਜ਼ ਹੋਣਾ ਅਤੇ 'ਨੋਮੀਨੇਸ਼ਨ ਕਮੇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਕਾਬਜ਼ ਧੜੇ ਦੀ ਹੀ ਇੱਕ ਧਿਰ ਦੇ ਹੀ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਲਈ ਸਮਰਥਨ ਦੇਣਾ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕਾਰਵਾਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਸਭ ਨੂੰ

ਬਰਾਬਰੀ ਦੇਣ ਲਈ ਅੱਗੇ ਆਉਣ ਤੋਂ ਚੋਣਾਂ ਜਿਤਾਉਣ ਲਈ ਪੁਰਜ਼ੋਰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਸਨਿਮਰ ਅਪੀਲ ਹੈ ਕਿ ਹੋਣਾ

ਲਿਖੇ ਅਤੇ ਸੁਝਾਵਾਂ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਇਸ ਬੈਂਕ ਨੂੰ ਹੋਰ ਵੀ ਬੁਲੰਦੀਆਂ 'ਤੇ ਲਿਜਾਣ ਲਈ ਅਤੇ ਸਚੁੱਜੇ ਢੰਗ ਨਾਲ

ਤੋਂ ਵਧ ਤਕ ਲਿਜਾਣ ਦਾ ਟੀਚਾ ਪੂਰਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਸ) ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਧਾਰਮਿਕ, ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਿਆ ਅਤੇ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਸਮੂਲੀਅਤ ਲਈ ਵਚਨਵੱਧਤਾ ਬਣਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਹ) ਬੋਰਡ ਦੇ ਅਹਿਮ ਫੰਡਸ 17% ਵਿੱਚ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਏ ਜਾਣਗੇ। ਕ) ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕਰਕੇ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਨਾਲ ਜੋੜਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਖ) ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਅਮਾਨਤ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਗ) ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਵਿੱਚ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਵੀਂ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਵਚਨਵੱਧਤਾ ਹੋਵੇਗੀ।

ਖ) ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੌਮ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਟ੍ਰੇਨਿੰਗ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਙ) ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਲਈ on line Banking update ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਪਰਲੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪੂਰਤੀ ਲਈ ਬੇਨਤੀਕਰਤਾ ਚਾਰ ਉਮੀਦਵਾਰ :

- 1 ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿਲ
- 2 ਭਾਈ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ
- 3 ਭਾਈ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ
- 4 ਭਾਈ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ

ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਵੋਟਿੰਗ ਮਿਤੀ 28 ਅਪ੍ਰੈਲ 2024 ਨੂੰ ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚ, ਜਿਥੇ ਖਾਲਸਾ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੀ ਬ੍ਰਾਂਚ ਹੋਵੇ, ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸਾਮ 5 ਵਜੇ ਤਕ ਪਾਈਆਂ ਜਾਣੀਆਂ ਹਨ। ਹਰ ਇਕ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਚਾਰੇ ਹੀ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣੀ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ, ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਵੋਟ ਰੱਦ ਹੋਵੇਗੀ। ਖਾਲਸਾ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਸਾਰੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਜਿਹਨਾਂ ਦੇ ਇਸ ਬੈਂਕ ਵਿਚ ਖਾਤੇ ਹਨ, ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਜਾਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਪਰੋਕਤ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣਾ ਕੀਮਤੀ ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰੋ। ਵੋਟ ਦਾ ਹੱਕ ਸਾਡੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਨੇ ਲੰਮੀ ਘਾਲਣਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਾਸਿਲ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਕੀਮਤੀ ਵੋਟ ਨੂੰ ਅਜਾਈ ਨਾ ਗਵਾਉਣਾ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੀ, ਤਾਂ ਕਿ ਪੰਥਕ ਸਿਸਥਾ ਕੌਮ ਦੀ ਹੱਥ 'ਚ ਆਵੇ ਅਤੇ ਧੜਿਆਂ ਤੋਂ ਮੁਕਤ ਹੋਵੇ।

## ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ

# ਡਾਇਰੈਕਟਰਾਂ ਦੀ ਚੋਣ

### ਐਤਵਾਰ ਅਪ੍ਰੈਲ 28, 2024

## Time for change Board of Directors Group

Please vote for us ਸਾਡੀ ਸਲੇਟ ਦੇ ਸਾਰੇ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾ ਕੇ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰੋ

<p><b>ਬੀਬੀ ਮਹਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿਲ</b> ABBOTSFORD, 604-835-9540</p>	<p><b>ਭਾਈ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਿਨਹਾਸ</b> ABBOTSFORD, 604-644-1142</p>	<p><b>ਭਾਈ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਸਮਰਾ</b> SURREY, 604-209-3000</p>	<p><b>ਭਾਈ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ</b> SURREY, 604-716-1465</p>
--	--	---	--

ਲਿਖੇ ਚਾਰ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਵਜੋਂ ਚੁਣ ਕੇ ਨਵੀਂ ਮੈਨੇਜਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਦਾ ਵਿਚਾਰ ਹੈ ਕਿ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਇੱਕ ਬਿਲੀਅਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੇ ਵਪਾਰਕ ਅਦਾਰੇ ਦੇ ਟੀਚੇ ਪਹੁੰਚਾਇਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਨਵੇਂ ਇਮੀਗਰਾਂਟਸ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਰਾਹੀਂ ਵਿਤੀ ਲੈਣ ਦੇਣ ਕਰਨ ਲਈ ਉਤਸ਼ਾਹਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪਛੇ

ਚਲਾਉਣ ਲਈ ਸੁਧਾਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਹਨਾਂ ਲਈ ਹੋਣ ਲਿਖਤ ਟੀਚੇ ਮਿਥੇ ਗਏ ਹਨ : ਓ) ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਬਾਨੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਅ) ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਅਤੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਲਈ ਹੋਰ ਸੁਵਿਧਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਈਆਂ ਜਾਣਗੀਆਂ। ਏ) ਖਾਲਸਾ ਕਰੈਡਿਟ ਯੂਨੀਅਨ ਨੂੰ ਇੱਕ ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ



## "ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ (ਹਾਊਸਿੰਗ) ਅਤੇ ਰਹਿਣ-ਸਹਿਣ ਦੇ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਹੀ ਹੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ?"

ਈ ਫੀ ਸਰਕਾਰ ਕਿਫਾਇਤੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਸਪਲਾਈ ਵਧਾਉਣ ਅਤੇ ਰਹਿਣ-ਸਹਿਣ ਦੇ ਵੱਧ ਰਹੇ ਖਰਚਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਨ ਲਈ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ਸ਼ੌਰਟ-ਟਰਮ ਰੇਂਟਲ (ਬੌਲੋ ਸਮੇਂ ਲਈ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਚਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਘਰ) ਅਤੇ ਸੱਟੇਬਾਜ਼ਾਂ ਨੂੰ ਫੱਲ ਪਾ ਕੇ</li> <li>■ ਕਿਰਾਏ ਵਿੱਚ ਵਾਧੇ ਵੀ ਫੀਮਾ ਨੂੰ ਮਹਿੰਗਾਈ ਵੀ ਫਰ ਤੋਂ ਘੱਟ ਰੱਖਕੇ</li> <li>■ ਯੋਗ ਕਿਰਾਏਦਾਰਾਂ ਲਈ \$400 ਤੱਕ ਦਾ ਟੈਕਸ ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਦੇਕੇ</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ ਮੱਧ ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਵਧੇਰੇ ਘਰਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰਕੇ</li> <li>■ ਈ ਫੀ ਭੇਮਿਨੀ ਕੋਰੀਡਿਟ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕਰਕੇ</li> <li>■ ਬਾਲ ਸੰਭਾਲ ਦੇ ਮਰਚੇ ਘਟਾ ਕੇ</li> </ul> |
|---|--|

StrongerBC.ca 'ਤੇ ਜਾਣੋ ਕਿ ਈ ਫੀ ਉਹਨਾਂ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਕਿਵੇਂ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜੋ ਮਾਅਨੇ ਰੱਖਦੇ ਹਨ





HAPPY VAISAKHI

ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਅਤੇ **ਵਿਸਾਖੀ** ਦੀਆਂ ਲੱਖ ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ  
**ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਜੀ Good Morning**



**AtoZ**

**Lucky's A to Z  
Driving School**

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕੰਪਿਊਟਰ ਨਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ  
ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ 'ਚ ਪਾਸ ਕਰੋ

**CLASS 1, 2, 3, 4, 5, 6 &  
7 LEARNING LICENSE**

ਲੈਣ ਲਈ ਕੋਈ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ, ਸਾਡੀਆਂ ਬੇਹਤਰੀਨ ਸੇਵਾਵਾਂ  
ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਫਲਤਾ ਦਿਵਾਉਣ 'ਚ ਮਦਦਗਾਰ ਹੋਣਗੀਆਂ

ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ  
ਵੀ ਪੜ੍ਹਾਇਆ  
ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

**604-614-5365**

**Unit 15-8388 128 street**



# GURU NANAK DIVERSITY VILLAGE

A CULTURALLY SENSITIVE LONG-TERM SENIOR CARE FACILITY

**DONATE NOW**



[gurunanakdiversityvillage.ca](http://gurunanakdiversityvillage.ca)



[pics.bc.ca](http://pics.bc.ca)



604. 596. 7722



**SUPPORT US**





ਲੜੀ ਜੋੜਨ ਲਈ ਪਿਛਲਾ ਅੰਕ ਵੇਖੋ

ਸ਼ੇਰ ਜਦੋਂ ਉਪਰੇਸ਼ਨ ਕਰਕੇ ਡਾਕਟਰ ਬਲੈਂਡਰ ਨੂੰ ਟਾਂਕੇ ਲਾ ਰਹੇ ਸਨ ਤਾਂ ਉਦੋਂ ਕਿਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲੀ ਨਾਲੀ ਕੱਟੀ ਗਈ। ਉਦੋਂ ਪਤਾ ਨਾ ਲੱਗਾ ਕਿਉਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੇਰੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲਾ ਬੈਗ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਹ ਤਾਂ ਜਦੋਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਪੇਟ ਇਕ ਦਮ ਫੁੱਲਣ ਲੱਗਾ ਗੁਲੂਕੌਜ ਦੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਤਾਂ ਬਾਦ ਵਿਚ ਪਤਾ ਲੱਗਾ। ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਮੇਰਾ ਇਲਾਜ ਪਰਾਈਵੇਟ ਹੋ ਰਿਹਾ ਸੀ ਤੇ 168 ਪੌਂਡ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਦਾ ਖਰਚਾ ਸੀ। ਉਮੀਦ ਸੀ ਕਿ ਦੋ ਤਿੰਨ ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਡੁੱਟੀ ਮਿਲ ਜਾਵੇਗੀ। ਪਰ ਉਹ ਕਹਿਣ ਲੱਗੇ ਹੁਣ ਦੁਬਾਰਾ ਫਿਰ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ। ਡਾਕਟਰ ਵਿਲਸਨ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਵਾਂਗਾ ਪਰ ਬਾਕੀ ਖਰਚ ਤਾਂ ਦੇਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਮੈਂ ਇਨਕਾਰ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਮੇਰੀ ਪਤਨੀ ਦਾ ਭਰਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਕੰਮ ਲਈ ਪੰਜਾਬ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਫਿਰ ਵੀ ਮੇਰੀ ਸਾਲੇਹਾਰ ਬਲਵਿੰਦਰ ਤੇ ਉਸਦੀ ਭਰਜਾਈ ਹਰਜਿੰਦਰ ਜੋ ਮੈਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲੈ ਕੇ ਜਾਇਆ ਕਰਦੀ ਸੀ ਉਹ ਬੜਾ ਜ਼ੋਰ ਪਾਉਣ ਕਿ ਭਾਜੀ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਫਿਕਰ ਨਾ ਕਰੋ। ਅਸੀਂ ਸਭ ਕੁਝ ਕਰਾਂਗੇ। ਮੇਰੀ ਡਰਬੀ ਵਾਲੀ ਭੈਣ ਨੇ ਵੀ ਕਿਹਾ ਪਰ ਮੈਂ ਮੰਨਿਆ ਨਹੀਂ ਤੇ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਮੈਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਚੋਂ ਡੁੱਟੀ ਦਿਵਾਓ। ਡਾਕਟਰ ਕਹਿਣ ਕਿ ਬਲੈਂਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਬਹੁਤ ਹਾਈ ਹੈ ਡੁੱਟੀ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ। ਇਕ ਦਿਨ ਜਦੋਂ ਹਰਜਿੰਦਰ ਤੇ ਬਲਵਿੰਦਰ ਹੱਥੀ ਮਿਲਣ ਆਈਆਂ ਹੋਈਆਂ ਸਨ ਮੈਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ੋਰ ਪਾਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਤਰਾਂ ਲੈ ਚੱਲੋ। ਡਾਕਟਰ ਆਕੇ ਮੈਨੂੰ ਸਮਝਾਉਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਬਲੈਂਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਬਹੁਤ ਹਾਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਰਿਸਕ ਨਹੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ। ਮੈਂ ਉਸਨੂੰ ਟੁੱਟੀ ਡੁੱਟੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਂ ਅਰਬ ਦਾ ਸ਼ੇਖ ਨਹੀਂ ਹਾਂ। ਮੇਰੇ ਤੇਲ ਦੇ ਖੂਹ ਨਹੀਂ ਮੈਂ ਤਾਂ ਇਕ ਪਰੀਸਟ ਹਾਂ ਤੇ ਇਹ ਪੈਸੇ ਵੀ ਸੰਗਤ ਦੇ ਨੇ। ਬਲੈਂਡ ਪ੍ਰੈਸ਼ਰ ਤਾਂ 168 ਡਾਲਰ ਰੋਜ਼ ਦੇ ਵਧਾਉਂਦੇ ਨੇ। ਜੇ ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਹਸਪਤਾਲ ਚੈਕ ਕਰਵਾਉਣ ਆਵਾਂ ਤਾਂ ਵੀ 10 ਪੌਂਡ ਦਾ ਪਟਰੋਲ ਨਹੀਂ ਲਗਣਾ। ਉਹ ਹੱਸ ਪਏ ਤੇ ਇਸ ਸ਼ਰਤ ਤੇ ਡੁੱਟੀ ਦੇਣੀ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕਰ ਲਈ ਕਿ ਰੋਜ਼ ਚੈਕ ਕਰਵਾਉਣ ਆਉਣਾ ਪਿਆ ਕਰੇਗਾ। ਇਹ ਰੋਜ਼ ਦੀ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹਰਜਿੰਦਰ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਮੈਂ ਉਸਦਾ ਅਹਿਸਾਨ ਕਿਵੇਂ ਭੁੱਲ ਸਕਦਾ ਹਾਂ। ਚੰਗੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਹੋਣ ਤਾਂ ਦੁੱਖ ਸੌਖਿਆ ਹੀ ਕੱਟਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਮੇਰਾ ਬੈਦ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥  
ਹੁਣ ਮੈਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੀ ਸ਼ਕਤੀ ਵੱਲ ਆਉਂਦਾ ਹਾਂ। ਘਰ ਆਪਣੇ ਸਹੁਰੀਂ ਆ ਗਿਆ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਾਫੀ ਸਾਰੇ ਪਲਾਸਟਿਕ ਦੇ ਬੈਗ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲੀ ਨਾਲੀ ਨਾਲ ਲਾਉਣ ਲਈ ਦੇ ਦਿੱਤੇ। ਜੋ ਮੈਂ ਪੈਂਟ ਜਾਂ ਪਜਾਮੇ ਦੇ ਅੰਦਰ ਕਰਕੇ ਲਾ ਲੈਂਦਾ ਸਾਂ ਤੇ ਅੱਠ ਨੌਂ ਘੰਟੇ ਬਾਦ

ਲੜੀਵਾਰ...  
ਲੇਖਕ : ਗਿਆਨੀ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ ਨਿਰਦੋਸ਼

ਸਭੁ ਦੇਸੁ ਪਰਾਇਆ  
(ਸਵੈ-ਜੀਵਨੀ)

# ਮੇਰਾ ਬੈਦ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥

ਭਰਨ ਤੇ ਬਦਲ ਦਿੰਦਾ ਸਾਂ। ਸਲੋਹ ਵਿਖੇ ਉਦੋਂ ਮੇਰੇ ਸਹੁਰਿਆਂ ਦਾ ਘਰ ਗੁਡ ਮੈਨ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਸੀ। ਉਥੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਪੈਦਲ ਜਾਣ ਲਈ ਸਵਾ ਕੁ ਘੰਟਾ ਲੱਗ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਮੈਂ ਰੋਜ਼ ਦੋ ਟਾਈਮ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਜਾਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਪਰ ਅੰਦਰ ਨਹੀਂ ਗਿਆ ਜੋੜੇ ਘਰ ਤੋਂ ਹੀ ਮੱਥਾ ਟੇਕਕੇ ਵਾਪਸ ਆ ਜਾਂਦਾ। ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੋਨੋਂ ਟਾਈਮ ਦਾ ਆਉਣ ਜਾਣ ਰਲਕੇ ਕੱਈ ਦਿਹਾੜੀ ਦੇ ਪੰਜ ਕੁ ਘੰਟੇ ਬਣ ਜਾਂਦੇ। ਮੈਨੂੰ ਪੰਜੇ ਬਾਣੀਆਂ ਯਾਦ ਸਨ। ਘਰੋਂ ਤੁਰਨ ਲੱਗੇ ਨੇ ਪਾਠ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਲੈਣਾ ਤੇ ਜਿੰਨਾ ਹੋ ਸਕੇ ਕਰੀ ਜਾਣਾ ਗਿਣਨਾ ਨਹੀਂ। ਜੋੜਿਆਂ ਵਿਚ ਖੜਕੇ ਮੈਂ ਅਰਦਾਸ ਕਰਨੀ, “ਗੁਰੂ ਪਾਤਸ਼ਾਹ! ਜਿਸ ਦਿਨ ਤੂੰ ਬਖਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਮੇਰਾ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲਾ ਬੈਗ ਲਗਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇਰੇ ਚਰਨਾਂ ਵਿਚ ਆਕੇ ਅੰਦਰ ਹੁਕਮ ਨਾਮਾ ਆਪ ਲਵਾਂਗਾ” ਉਧਰੋਂ ਹਸਪਤਾਲ ਵਲੋਂ ਡਾਕਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਚਿੱਠੀਆਂ ਵੀ ਤੇ ਫੋਨ ਵੀ ਆਉਂਦੇ ਕਿ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਤਾਂ ਹਰ ਹਾਲਤ



ਸਾਂ। ਉਥੇ ਰੈਨਲੇ ਰੋਡ ਤੇ ਮੇਰੀ ਸੁਪਤਨੀ ਦੀ ਮਾਸੀ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਜਗਦੀਸ਼ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਤੇ ਉਸਦੀ ਸਿੰਘਣੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਇਕ ਲੜਕਾ ਸੱਢੀ ਤੇ ਇਕ ਉਹ ਲੜਕੀ ਭੁਪਿੰਦਰ ਜਿਹੜੀ ਉਪਰੇਸ਼ਨ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਬੇ-ਰੋਸ਼ ਹੋ ਗਈ ਸੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਗਿਆ ਹੋਇਆ ਸਾਂ। ਮੈਂ ਬਾਹਰ ਸੌਹੋ ਰੋਡ ਤੇ ਘੁੰਮ ਰਿਹਾ ਸਾਂ ਕਿ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਮੈਨੂੰ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਇਆ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੀ ਹਾਜ਼ਤ ਹੋ ਰਹੀ ਹੈ। ਪਹਿਲਾਂ ਕਦੇ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇੰਜ ਨਹੀਂ ਸੀ ਹੋਇਆ। ਸੋ ਮੈਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ 57 ਰੈਨਲੇ ਰੋਡ ਵਾਲੇ ਘਰ ਆ ਗਿਆ ਤੇ ਸਿੱਧਾ ਬਾਥਰੂਮ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਮੇਰੀ ਹੈਰਾਨੀ ਭਰੀ ਖੁਸ਼ੀ ਦੀ ਕੱਈ ਹੱਦ ਨਾ ਰਹੀ ਜਦੋਂ ਮੈਨੂੰ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਅਸਲੀ ਰਾਹ ਬਾਣੀ ਪਿਸ਼ਾਬ ਆਇਆ। ਮੈਂ ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਹੈਮਰ ਸਮਿੱਥ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਡਾ. ਵਿਲਸਨ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਉਹ ਮੈਨੂੰ ਕਹਿਣ ਲੱਗਾ ਕਿ ਹੋ ਗੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਤੁਹਾਡਾ ਬਲੈਂਡਰ ਡੇਢ ਇੰਚ ਥੱਲੇ ਹੈ

ਬਣਾ ਦਿੱਤੀ। ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਆਪਣੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਲੜਕੀ ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਦੇ ਨਾਲ ਗਿਆ ਤਾਂ ਐਕਸਰੇ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਦ ਡਾ. ਵਿਲਸਨ ਨੇ ਸਾਰੇ ਡਾਕਟਰ ਬੁਲਾ ਲਏ। ਉਹ ਹੈਰਾਨ ਹੋਕੇ ਦੱਸ ਰਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਸਾਡੀ ਸਾਇੰਸ ਮਨ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੀ ਕਿ ਡੇਢ ਇੰਚ ਨਾੜੀ ਆਪਣੇ ਆਪ ਬਣ ਜਾਵੇ। ਉਸਨੇ ਜੋ ਮੇਰੀ ਕਿਫਤੀ ਦੇ ਉਪਰ ਪਿਸ਼ਾਬ ਵਾਲੀ ਟਿਊਬ ਲਾਈ ਹੋਈ ਸੀ ਇਕ ਦਮ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਦਿੱਤੀ। ਕੱਈ ਟਾਂਕਾ ਨਹੀਂ ਲਾਇਆ ਸਿਰਫ ਜਖਮ ਉਪਰ ਬੈਂਡੇਜ ਲਾ ਦਿੱਤੀ। “ਮੇਰਾ ਬੈਦ ਗੁਰੂ ਗੋਵਿੰਦਾ ॥”  
ਏਹਿ ਭਿ ਦਾਤਿ ਤੇਰੀ ਦਾਤਾਰ ॥  
ਸਾਡਾ ਕੱਈ ਸਿੱਖ ਵੀਰ ਭੈਣ ਜਦੋਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕਾਰ ਲੈਂਦਾ ਹੈ, ਤਾਂ ਕੱਈ ਵਾਰ ਇਹ ਪੰਕਤੀ ਪਿਛਲੇ ਪਾਸੇ ਲਿਖੀ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਏਨੀ ਹੀ, “ਏਹਿ ਭਿ ਦਾਤਿ ਤੇਰੀ ਦਾਤਾਰ ॥” ਇਸਦਾ ਪ੍ਰਭਾਵ ਇਹ ਪੈਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਦਾਤਾ ਆਹ ਜੋ ਮੇਰੇ ਕੋਲ ਕਾਰ ਹੈ ਇਹ ਤੇਰੀ ਹੀ ਦਾਤ ਹੈ। ਪਰ ਇਸਦਾ ਅਰਥ ਇਹ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪਤਾ ਮੈਨੂੰ ਜਨਵਰੀ 1986 ਈ: ਨੂੰ ਲੱਗਾ। ਮੈਂ 19 ਨਵੰਬਰ ਸੰਨ 1985 ਈ: ਨੂੰ ਇੰਗਲੈਂਡ ਤੋਂ ਪੱਥਰੀਆਂ ਦਾ ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਕਰਵਾ ਕੇ ਦਾਰਾਸਲਾਮ ਆ ਗਿਆ। ਇੱਥੇ ਆਕੇ ਮੈਂ ਸ਼ੁਕਰਾਨੇ ਵਜੋਂ ਸਹਿਜਪਾਠ ਕੀਤਾ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ। ਪਰਵਾਰ ਸਾਰਾ ਉਸ ਵੇਲੇ ਇੰਡੀਆ ਵਿਚ ਹੀ ਸੀ। ਜਦੋਂ 21 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਉਤਰਦਿਆਂ ਪਹਿੜੀਆਂ ਵਿਚ ਪੈਰ ਤਿਲਕ ਕੇ ਮੇਰਾ ਗਿੱਟਾ ਟੁੱਟ ਗਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਡਿਗਦੇ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੁਝ ਸੰਗਤ ਭੱਜੀ ਆਈ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸੰਭਾਲ ਲਿਆ। ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਵਿਚ ਇਕ ਮੇਹਰ ਸਿੰਘ ਸਹੱਤਾ ਨਾਮੀ ਸਰਦਾਰ ਜੀ ਰਹਿੰਦੇ ਸਨ ਜੋ ਟੁੱਟੇ ਅੰਗਾਂ ਦਾ ਫਰੀ ਇਲਾਜ ਕਰਦੇ ਸਨ।  
ਕੱਈ ਸੱਜਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਲਿਆਇਆ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੱਈ ਤੇਲ ਮਲਕੇ ਤੇ ਉਪਰ ਲੱਗੜ ਰੱਖ ਕੇ ਗਿੱਟਾ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤਾ। ਪੈਰ ਕਾਫੀ ਸੁੱਜ ਗਿਆ ਗਿੱਟੇ ਤੋਂ ਉਪਰ ਵੀ ਕਾਫੀ ਸੁੱਜ ਆ ਗਈ। ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਜਦੋਂ ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇਕੀ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਧਰਮ ਪਤਨੀ ਭੈਣ ਜੀ ਕੰਵਰਜੀਤ ਮੱਥਾ ਟੇਕਣ ਆਏ ਤੇ ਮੇਰਾ ਗਿੱਟਾ ਟੁੱਟਾ ਸੁਣਕੇ ਮੇਰੇ ਕਮਰੇ ਵਿਚ ਆ ਗਏ। ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਲੱਗੜ (ਪੁਰਾਣੇ ਚੂੜੇ ਨਾਲ) ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਤੇ ਮੈਨੂੰ ਗੁੱਸੇ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਏ ਇਹ ਕੀ ਕੀਤਾ। ਉਸੇ ਵੇਲੇ ਕਾਰ ਦੀਆਂ ਚਾਬੀਆਂ ਦੇਕੇ ਭੈਣ ਜੀ ਕੰਵਰਜੀਤ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਘਰ ਭੇਜਿਆ ਕਿ ਫਰਿਜ ਵਿਚੋਂ ਆਈਸ ਦੀਆਂ ਟੁੱਕੜੀਆਂ ਲੈ ਕੇ ਆਉਣ। ਉਨ੍ਹੀ ਉਹ ਲੱਗੜ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਠੰਢੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਗਿੱਟੇ ਨੂੰ ਧੋਣ ਲੱਗ ਪਏ ਮੈਨੂੰ ਦਰਦ ਤੋਂ ਥੱਪੜੀ ਰਾਹਤ ਮਿਲੀ। ਫਿਰ ਭੈਣ ਜੀ ਦੇ ਆਉਣ ਤੇ ਕੱਪੜੇ ਵਿਚ ਆਈਸ ਦੀਆਂ ਟੁੱਕੜੀਆਂ ਲਪੇਟ ਕੇ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤੀਆਂ ਤੇ ਇਹੀ ਕਿਰਿਆ ਦੁਹਰਾਣ ਨੂੰ ਕਹਿਕੇ ਚਲੇ ਗਏ। ਉਥੇ ਆਗਾ ਖਾਨ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਇਕ ਸਿੱਖ ਸਰਦਾਰ ਕੁਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਗੁਪਤਾ ਜੀ ਦੰਦਾਂ ਦੇ ਡਾਕਟਰ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਐਕਸਰੇ ਕਰਵਾਏ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿਚ ਤੇ ਸੱਜ ਉਤਰਨ ਉਪਰੰਤ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨੇ ਦਾ ਪਲੱਸਤਰ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਮੰਜਾ ਮੱਲ ਕੇ ਬਹਿ ਗਿਆ। ਪਰ ਮੇਰੀ ਸਾਰਿਆਂ ਨੇ ਹੀ ਹਰਖੋਂ ਬੜੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।



ਵਿਚ ਕਰਵਾਣਾ ਪਵੇਗਾ ਕਿਉਂ ਕਿ ਬਲੈਂਡਰ ਥੱਲੇ ਖਿਸਕਣ ਕਰਕੇ ਡੇਢ ਇੰਚ ਹੀ ਬਾਹ ਨਹੀਂ ਭਰਨੀ। ਕੱਈ ਹੋਰ ਰੋਗ ਸਹੇੜ ਲਵੋਗੇ। ਸਵਾ ਮਹੀਨਾ ਮੈਂ ਇਵੇਂ ਕੱਢਿਆ ਪਰ ਨਿਤਨੇਮ ਹੋਰ ਪਰਪੱਕ ਹੋ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਘਰੋਂ ਆਣਕੇ ਵੀ ਕੱਈ ਵਾਰ ਪਾਠ ਕਰਦੇ ਰਹਿਣਾ। ਇਕ ਦਿਨ ਮੈਂ ਸਲੋਹ ਤੋਂ ਸਾਊਥਹਾਲ ਗਿਆ ਹੋਇਆ

ਜੇ ਉੱਜ ਕੱਈ ਨਾੜ ਟੁੱਕੀ ਹੁੰਦੀ ਉਹ ਜੁੜ ਸਕਦੀ ਸੀ। ਪਰ ਇਹ ਤਾਂ ਇੰਪਾਸੀਬਲ ਹੈ। ਮੈਂ ਬਥੇਰਾ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਕੱਈ ਸ਼ੋਕ ਨਹੀਂ ਕਿ ਉਮਰ ਭਰ ਬੈਗ ਲਵਾਈ ਰੱਖਾਂ। ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿਉਂ ਨਾ ਫੋਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼ੇਰ ਉਸਨੇ ਦੂਸਰੇ ਦਿਨ ਜਾਣੀ 26 ਅਕਤੂਬਰ 1985 ਨੂੰ 11 ਵਜੇ ਐਕਸਰੇ ਡੀਪਾਰਟਮੈਂਟ ਵਿਚ ਅਪਾਇਟ ਮੈਂਟ

ਚਲਦਾ....

52 YEARS OF EXCELLENCE  
THE LINK GROUP

PUNJAB LINK  
**ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ**  
North America's Largest Distributed Weekly Newspaper

Published by : Punjab Link Newspaper Ltd.

**604-503-5465 (LINK)**

PUNJAB LINK SALES TEAM

 <b>Rakesh Puri</b> 604-377-4085	 <b>Amarjit Singh</b> 778-908-0523	 <b>Hardam S. Maan</b> 604-308-6663	 <b>Shashi Madan</b> 604-367-5611
---	--	--	--

www.punjablinkpaper.com | Email : ads@punjablinkpaper.com | Suite : 201-12732-80th Ave, Surrey B.C. V3W 3A7

ਪੰਜਾਬ ਲਿੰਕ ਵਿੱਚ ਛਪੇ ਕਿਸੇ ਮੈਟਰ ਨਾਲ ਅਦਾਰੇ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ ਹੈ।



**ਸਪੈਸ਼ਲ ਸੇਲ!**

www.dream-carpets.com

# dream carpets



from **\$198** SF  
**Berber**  
Installed

from **\$228** SF  
**Textured Saxony**  
Installed

**Laminate Floor**  
8.3mm thick  
25 years warranty  
Click Do It Yourself  
German technology  
**.99** cent

**Commercial Carpet**  
Starts From **.78** cent

**Berber**  
Starts From **.78** cent

**Area Rug (5x8)**  
Starts From **\$68**

**ਘੱਟ ਕੀਮਤਾਂ ਦੀ ਗਰੰਟੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ**  
Where The Builders Buy!  
**NEW HOME SPECIALISTS**

**NOBODY KNOWS FLOORING LIKE DREAM CARPETS**  
**SERVING WESTERN CANADA FOR OVER 30 YEARS**



Ashok

**VANCOUVER**  
815 Terminal Ave.  
604-687-5888  
Monday to Saturday 9:00-5:30  
Sunday 11:00-5:00



Perry

**RICHMOND**  
12180 Bridgeport Rd.  
604-273-7888  
Monday to Saturday 9:00-5:30  
Sunday 11:00-5:00



# ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ ਅਤੇ ਮੈਟਰੀਮੋਨੀਅਲ

ਸਿਰਫ \$10 ਖਰਚਾ ਸੰਪਰਕ : ਹਰਦਮ ਸਿੰਘ ਮਾਨ : 604-308-6663

## MATRIMONIALS

### ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਪੀ.ਆਰ. ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'9", ਕਲੀਨ ਬੇਵ, ਲੜਕੇ ਦਾ ਅਪਣਾ ਕਿਚਨ ਕੈਬੀਨਿਟ ਦਾ ਬਿਜਨਸ ਵਾਸਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਪੀ.ਆਰ. ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ-604-710-7593

\*\*\*\*\*

ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਪੀ.ਆਰ. ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੱਧੂ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਚ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ ਵਾਸਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਟ/ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਚਾਰ ਜਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਲਈ ਆਈ ਲੜਕੀ ਬਾਰੇ ਵੀ ਵਿਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ 604-832-2564

\*\*\*\*\*

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 24 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ ਜਿਸਨੇ ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ Bachelor of Multimedia ਦੀ ਡਿਗਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮਾ-ਪਿਓ ਡੇਟਲਾ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ, ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਪੀ.ਆਰ. ਹਨ। ਇੰਡੀਆ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਕੋਈ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਨਹੀਂ। ਲੜਕਾ ਚੰਗੇ ਸੁਫਾਅ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ Non-Drinker ਵੀ ਹੈ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ 604-347-3271

\*\*\*\*\*

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਚਾਹਲ ਉਮਰ 23 ਸਾਲ, ਕੱਚ 6'1", 12ਵੀਂ ਪਾਸ, ਹੈਵੀ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਹੋਲਡਰ, ਇੰਡੀਆ ਵਿੱਚ ਆਪਣਾ ਬਿਜਨਸ ਕਰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ. ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਇਕ ਵੱਡੀ ਭੈਣ ਹੈ ਜੋ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸੈਟਲ ਹੈ। ਚਾਹਵਾਨ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ- 604-842-4990, +91-98550-00731 (ਸਿਰਫ ਵਟਸਐਪ)

\*\*\*\*\*

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਗਰੈਜੂਏਟ, ਵੇਮਲੀ ਬਿਜਨਸ ਵਿੱਚ ਮੈਨੇਜਰ, ਇੰਡੀਆ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਲੜਕੇ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਸਟਾਫੀ ਵੀਜਾ ਜਾਂ ਪੀ.ਆਰ. ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਲੋੜ ਪਵੇ ਤਾਂ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦੇ ਖਰਚੇ ਦੀ ਮਦਦ ਵੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਲੜਕੇ ਦੀਆਂ ਦੋ ਭੈਣਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇਕ ਕੈਨੇਡਾ 'ਚ ਪੀ.ਆਰ. ਹੈ। ਚਾਹਵਾਨ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- ਫੋਨ ਨੰਬਰ 77837 89444

\*\*\*\*\*

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਬਰਾੜ ਲੜਕਾ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਉਮਰ 28, ਕੱਚ 6' ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ / ਵਿਜ਼ੀਟਰ / ਸਟੱਡੀ ਵੀਜਾ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵੈਨਕੋਵਰ ਅਤੇ ਕੈਲਗਰੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-818-5780

\*\*\*\*\*

ਸੈਠੀ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'11", ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ. ਆਰ., ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਵਾਸਤੇ ਯੋਗ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਫੋਨ: 604-440-2691, ਈਮੇਲ - hardeepkaur917@yahoo.com

\*\*\*\*\*

ਬਰਮਾ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸੀਟੀਜ਼ਨ 48 ਸਾਲਾਂ, 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ ਡਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਲਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਡਲਾਕਸ਼ੁਦਾ, ਵਿਧਵਾ, ਬੱਚਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ, ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜਾ ਵਾਲੇ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪਰਮ-ਜਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਫੋਨ ਨੰਬਰ-778-957-1670

\*\*\*\*\*

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਕਲੇਰ ਲੜਕਾ, ਕਲੀਨ ਸੇਵਨ, ਉਮਰ 36 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'10", ਬੈਚਲਰ ਡਿਗਰੀ ਹੋਲਡਰ, ਗੌਰਮਿੰਟ ਜੋਬ, ਵੈਲ ਸੈਟਲਡ, ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ, ਪੀ.ਆਰ, ਪਰਿਵਾਰਿਕ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ, ਸੋਹਣੀ, ਸੁਸ਼ੀਲ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਾਜ਼ਾ ਫੋਟੋ ਅਤੇ ਬਾਇਓਮੈਟ੍ਰਿਕ ਵਟਸਐਪ ਨੰਬਰ 604-808-9070 ਤੇ ਭੇਜਣਾ ਜੀ।

## ਸੂਚਨਾ

ਮੇਰਾ ਨਾਮ ਕੁਲਦੀਪ ਮੰਡੇਰ ਹੈ ਸਾਡੇ ਇੱਕ ਕਿਰਾਏਦਾਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਮੇਰੀ ਜਾਇਦਾਦ 12666-114th ave Surrey B.C. V3V-3N9 ਨਵੰਬਰ 2020 ਨੂੰ ਖਰੀ ਕਰਕੇ ਅਤੇ ਅਪ੍ਰੈਲ 2021 ਵਿੱਚ ਡੱਢ ਕੇ ਚਲਾ ਲਿਆ। ਇਹ ਵਾਈਟ ਕਲਰ 2015 ਹੋਂਡਾ ਸਿਵਿਕ ਹੈ। VIN ਨੰਬਰ VIN-2HGFB2ZF56FH001467 ਹੈ। ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਇਸ ਕਾਰ ਦੀ ਕੋਈ ਜਾਣਕਾਰੀ ਹੈ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ 778-861-3643

## MATRIMONIALS

### ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

34 ਸਾਲਾਂ 5'-3" M.A. B.Ed. ਨੈਨੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਰਹਿ ਰਹੀ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਲਈ ਪੀ.ਆਰ. ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ- 604-763-3541.

\*\*\*\*\*

### ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਵਾਸੀ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੱਧੂ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਲੜਕੀ, 1981, ਕੱਚ 5'2", ਸੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਗਰੈਜੂਏਟ, ਸੀਨੀਅਰ ਮਾਰਕੀਟਿੰਗ ਮੈਨੇਜਰ ਲਈ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਜੰਮਪਲ, ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਜੋਬ ਕਰਦੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਗਰੇਟਰ ਵੈਨਕੂਵਰ ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- 604-319-0662, Email: dharam.sidhu@yahoo.com

\*\*\*\*\*

### ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕਾ, 29 ਸਾਲਾਂ, ਕੱਚ 5 ਫੁੱਟ 7", ਕੈਨੇਡਾ ਪੇਸਟ 'ਚ ਫੁੱਲ ਟਾਇਮ ਜੋਬ ਕਰਦੇ, ਮੈਕਰੋਜ ਆਰਕਾਈਵਰ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹੋਲਡਰ ਅਤੇ ਰਿਅਲ ਅਸਟੇਟ ਕੰਪਨੀ 'ਚ ਪਾਰਟ ਟਾਇਮ ਜੋਬ ਕਰਦੇ, ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਭੈਂਡਲੇਰਡ, ਅਰਬਨ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਅਤੇ ਸਿਕਰੀਟਰੀ ਲੈਂਡ ਦੇ ਮਾਲਕ, ਸਰੀ/ਭੈਣ 'ਚ ਆਪਣਾ ਘਰ, ਲਈ ਸੁਦੰਰ, ਸੋਹਣਾ, ਘਰੇਲੂ, ਪੜ੍ਹੀ-ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪੀ.ਆਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ- 604-910-3500

\*\*\*\*\*

ਕੁਰਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 34 ਸਾਲ ਕੱਚ 5'10" (ਬਰਕਪੁਮਟ) ਵਾਸਤੇ ਕੁਰਸਿੱਖ ਪੀ ਆਰ(ਕੁ) ਜਾਂ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ। ਸੰਪਰਕ:-778-903-0135

\*\*\*\*\*

ਸਰੀ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ (ਮੇਰਾ ਭਿਲਾ), ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਚ 6' ਲਈ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਪੀ.ਆਰ. ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਏਰੀਆ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ: 604-809-3121

\*\*\*\*\*

### ਦਸਤਾਰਧਾਰੀ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ

ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5' 3" ਲਈ ਦਸਤਾਰਧਾਰੀ ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ, ਵੈਜੀਟੇਰੀਅਨ, ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜਾਂ ਪੀ.ਆਰ., ਸਿਰਫ ਵੈਨਕੂਵਰ ਲੇਅਰ ਮੈਨੀਓਰ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਹੋਵੇ। ਸਿਰਫ ਇੰਊਰੋ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ ਖਾਣ ਨਾ ਕਰਨ। ਸੰਪਰਕ ਨੰਬਰ: 604 800 8408

## ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 46 ਸਾਲ, ਯੋਗਤਾ ਡਬਲ ਐਮ ਏ, ਟ੍ਰਿਪਲ ਡਿਪਲੋਮਾ, ਸਰਕਾਰੀ ਜੋਬ, 15 ਸਾਲ ਦਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾ, ਗੁਣ ਭੀਸੀ, ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜੇ ਉਪਰ ਆਏ ਵਾਸਤੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਬਹਿਰੀ ਕੋਠੀ ਤੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਜ਼ਮੀਨ ਹੈ। ਚਾਹਵਾਨ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ। ਫੋਨ ਨੰਬਰ- 778-598- 9013 ਜਾਂ ਇੰਡੀਆ ਵਟਸਐਪ ਨੰਬਰ 98724-39814

## EMPLOYMENTS

### ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਇਕ ਡਰਾਈਵਲ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ 20 ਤੋਂ 26 ਡਾਲਰ ਤੱਕ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਸਰੀ ਅਤੇ ਡੈਲਟਾ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ 604-307-7008

### ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਸੇਵਾਵਾਂ

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ 604-377-4085

**WORKER REQUIRED**  
**GALAXY IDP CONSTRUCTION LTD.**  
**Full Time Hiring Workers**  
 Construction painter supervisor (2)  
 Insulator (2)  
 Painter (3)  
 Email: galaxyinsulationdrywall@gmail.com  
 Phone: 604-366-6000  
 www.gidl.ca

**ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ**  
 37 ਸਾਲਾਂ 5' 6" ਅਨਮੋਰਿਡ ਹਿੰਦੂ ਵਰਮਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਸਰੀ 'ਚ ਰਹਿੰਦੇ ਸੋਹਣੇ ਮੁੰਡੇ (ਇੰਡੀਅਨ ਬੈਕਗਰਾਊਂਡ ਪੰਜਾਬ) ਲਈ ਸਿਟੀਜ਼ਨ/ਪੀ.ਆਰ., ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜਾ, ਟੈਮਪਰੇਰੀ ਵੀਜਾ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਾਰ-ਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ।  
 ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:- 7783210986  
 Exp. 5 Jan

**ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ**  
 ਵੈਨਕੂਵਰ ਰਹਿ ਰਹੀ ਸੁਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ, ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰਕ, ਮਿਹਨਤੀ ਲੜਕੀ, ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਚ 5'5", ਬੀ.ਟੈੱਕ ਕੰਪਿਊਟਰ ਸਾਇੰਸ, ਨੈਨੀ ਦੀ ਪੀ.ਆਰ. ਵਾਈਲ ਲੱਗੀ ਹੋਈ ਹੈ, ਲਈ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ- 778-710-9766  
 26 Jan 5

**ਆਫਿਸ ਲਈ ਸਪੇਸ ਕਿਰਾਏ/ਲੀਜ਼ 'ਤੇ**  
 500 ਫੁੱਟ ਤੋਂ 1000 ਸਕੁਏਅਰ ਫੁੱਟ, ਸਕੇਟ ਰੋਡ 'ਤੇ ਪਾਰਟਿਮ ਲੋਕੇਸ਼ਨ. ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ- 604-339-2389

# ਲਿਬਰਲਾਂ ਨੇ ਹਾਊਸਿੰਗ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਬਜਟ ਕੀਤਾ ਪੇਸ਼

ਉਦਵਾ-ਹਾਊਸਿੰਗ ਉੱਤੇ ਹੱਦੋਂ ਵੱਧ ਖਰਚਾ ਕਰਨ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਫੈਡਰਲ ਸਰਕਾਰ ਇਨੋ ਘਾਟੇ ਵਿੱਚ ਨਹੀਂ ਗਈ ਜਿੰਨਾ ਕਿ ਪਹਿਲਾ ਕਿਆਵੇ ਲਾਏ ਜਾ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਹ ਸੱਭ ਨਿਜੀ ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਤੋਂ ਹਸਲ ਹੋਣ ਵਾਲੀ ਆਮਦਨ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਮੁਨਾਫਿਆਂ ਤੋਂ ਵਸੂਲੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਟੈਕਸਾਂ ਸਬੰਧੀ ਪ੍ਰਸਤਾਵਿਤ ਤਬਦੀਲੀਆਂ ਸਦਕਾ ਹੀ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬਿਜਨਸ ਗਰੁੱਪਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਨਾਲ ਨਿਵੇਸ਼ ਘਟੇਗਾ। ਮੰਗਵਲਵਾਰ ਨੂੰ ਡਿਪਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਤੋਂ ਵਿੱਤ ਮੰਤਰੀ ਕ੍ਰਿਸਟੀਆ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੇ ਬਜਟ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਫਰੀਲੈਂਡ ਇਸ ਵਿੱਚ ਮੱਧ ਵਰਗ ਉੱਤੇ



ਇਨਕਮ ਟੈਕਸ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਘਾਟੇ ਨੂੰ ਘੱਟ ਰੱਖਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵਾਅਦੇ ਉੱਤੇ ਪੂਰੀ ਉਤਰੀ। ਬਜਟ ਵਿੱਚ ਸਾਲ 2024-25 ਦੇ ਵਿੱਤੀ ਵਰ੍ਹੇ ਲਈ 398 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦਾ ਘਾਟਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਸੰਭਾਵੀ ਤੌਰ ਉੱਤੇ ਕਿਆਸੇ ਗਏ 40 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਮਾਮੂਲੀ ਘੱਟ ਸੀ। ਬਜਟ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤਾ ਜ਼ੋਰ ਨੌਜਵਾਨਾਂ, ਮਿਲੇਨੀਅਲਜ਼ ਤੇ ਜੈਨ ਜੀਜ਼, ਦੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਵੱਲ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਲਈ ਕਿਰਾਏ ਉੱਤੇ ਘਰ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰੀ ਆਪਣਾ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਨਵੇਂ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਮੰਗਵਲਵਾਰ ਨੂੰ ਪ੍ਰੈੱਸ

ਕਾਨਫਰੰਸ ਵਿੱਚ ਫਰੀਲੈਂਡ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ ਦਾ ਪੂਰਾ ਅਹਿਸਾਸ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ ਤੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਉਮਰ ਦੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਦੀ ਇੱਛਾ ਨੌਜਵਾਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਨੂੰ ਸਫਲ ਹੁੰਦਾ ਵੇਖਣ ਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਹੀ ਇਹ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸ ਸਫਲਤਾ ਲਈ ਨਵੇਂ ਮੌਕੇ ਪੈਦਾ ਕੀਤੇ ਜਾ ਸਕਣ। ਬਜਟ ਵਿੱਚ ਅਗਲੇ ਪੰਜ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਸਮੇਂ ਲਈ ਨਵੇਂ ਖਰਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ 53 ਬਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਰੱਖੇ

ਜਾਣ ਦੀ ਗੱਲ ਆਖੀ ਗਈ। ਇਹ ਸੱਭ ਹਾਊਸਿੰਗ ਸਪਲਾਈ ਦੇ ਸੰਕਟ ਨੂੰ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਨਵੇਂ ਘਰਾਂ ਦੇ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿੱਚ ਤੇਜ਼ੀ ਲਿਆਉਣ, ਘੱਟ ਆਮਦਨ ਵਾਲੇ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਮੀਲਜ਼ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਤੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਫਾਰਮਾਕੋਅਰ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਈ ਪਹਿਲਾ ਕਦਮ ਚੁੱਕਣ ਲਈ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। 2015 ਵਿੱਚ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਹੁਣ ਤੱਕ ਲਿਬਰਲ ਸਰਕਾਰ ਹਰ ਸਾਲ ਘਾਟੇ ਵਿੱਚ ਹੀ ਰਹੀ ਹੈ।

## ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਦੀਆਂ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਘੱਟ ਕਰਨ ਦੀ ਥਾਂ ਵਧਾ ਰਹੀ ਹੈ ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ

ਉਦਵਾ-ਕੇਂਜਰਵੇਟਿਵ ਆਰੂ ਪਿਲੋਰ ਪੋਲੀਏਵਰ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਦੀ ਨੁਕਸਾਨੀ ਕਰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਅੱਠ ਸਾਲ ਸੱਤਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਉਹ ਕਿਸੇ ਕੰਮ ਦੇ ਨਹੀਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਸ਼ਾਸਨਕਾਲ ਵਿੱਚ ਕਿਰਾਏ ਦੁੱਗਣੇ ਹੋ ਗਏ, ਮਾਰਗੇਜ਼ ਪੇਅਮੈਂਟਸ ਤੇ ਡਾਊਨਪੇਅਮੈਂਟਸ ਦੇ ਡਾਅ ਵੱਧ ਗਏ ਜਦਕਿ ਰਿਕਾਰਡ ਤੋੜ ਘਾਟੇ ਕਾਰਨ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਵਿੱਚ ਡਾਰੀ ਵਾਧਾ ਵੇਖਣ ਨੂੰ ਮਿਲਿਆ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਰਨਾਂ ਕਰਕੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਨੂੰ ਦੋ ਵਕਤ ਦਾ ਗੁਜ਼ਾਰਾ ਕਰਨਾ ਮੁਸ਼ਕਲ ਹੋਇਆ ਪਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਰਹਿਣਾ ਤਾਂ ਕੀ ਮਰਨਾ ਵੀ ਅਫ਼ੋਰਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕਦੇ। ਨਿਊਫਾਊਂਡਲੈਂਡ ਐਂਡ ਲੈਬਰਾਡੋਰ ਦੀ ਮਿਸਾਲ ਦਿੰਦਿਆਂ ਪੋਲੀਏਵਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਹਸਪਤਾਲ ਦੇ ਬਾਹਰ 28 ਲਾਸ਼ਾਂ ਫਰੀਜ਼ਰ ਵਿੱਚ ਪਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉੱਥੇ ਲਿਜਾਇਆ ਨਹੀਂ ਜਾ ਰਿਹਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਦਫਨਾਉਣਾ ਅਫ਼ੋਰਡ ਨਹੀਂ ਕਰ ਪਾ ਰਹੇ। ਅੱਜ ਸਟੈਟੇਸਟਿਕਸ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਇਸ ਗੱਲ ਦੀ ਪੁਸ਼ਟੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਕਿ ਮਹਿਗਾਈ ਵਿੱਚ ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਖਰਚਿਆਂ ਤੋਂ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਕਾਰਨ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਦ ਤੋਂ ਬਦਤਰ ਹੋ ਗਈ ਹੈ। ਟਰੂਡੋ ਦੇ ਆਰਥਿਕ ਕੁਪ੍ਰਬੰਧਾਂ ਕਰਕੇ ਕੈਨੇਡਾ



ਵਿੱਚ ਮਹਿਗਾਈ ਐਨੀ ਵੱਧ ਰਈ ਹੈ। ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਕਿ ਮਾਰਗੇਜ਼ ਇੰਟਰਸਟ ਕੋਸਟ ਹੀ 25 ਫੀ ਸਦੀ ਤੋਂ ਟੱਪ ਗਈ ਹੈ ਤੇ ਗੈਸ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ 45 ਫੀ ਸਦੀ ਤੱਕ ਉੱਪਰ ਚਲੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ। ਪੋਲੀਏਵਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਨੂੰ ਇਹ ਸਮਝ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ ਕਿ ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸਾਨਾਂ ਉੱਤੇ ਟੈਕਸ ਲਾਵੋਗੇ ਤਾਂ ਖਾਣਾ ਕੌਣ ਪੁੱਛਿਓ ਕਰੇਗਾ। ਇੱਥੋਂ ਹੀ ਬੱਸ ਨਹੀਂ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਦਾ ਸੋਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਟਰੱਕਰਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਲੱਗੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਫੂਡ ਸ਼ਿੱਪ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਰਸੋਸਰਜ਼ ਜਿਹੜੇ ਫੂਡ ਵੇਚਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਹ ਪਰਿਵਾਰ ਜਿਹੜੇ ਫੂਡ ਖਰੀਦਦੇ ਹਨ ਸਾਰੇ ਹੀ ਇਸ ਕਾਰਬਨ ਟੈਕਸ ਦੀ ਚਪੇਟ ਵਿੱਚ ਆਉਣਗੇ। ਇਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਕੈਨੇਡੀਅਨਜ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਕਰੇਗਾ ਜਿਹੜੇ ਕੁੱਝ ਵੇਚਦੇ ਜਾਂ ਖਰੀਦਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੇ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਬੈਂਕ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਵੱਧ ਰੱਖਣੀਆਂ ਪੈਣਗੀਆਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਸਾਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਟਰੂਡੋ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਦੀ ਨਹੀਂ ਪਈ ਤੇ ਉਹ ਕਿਸੇ ਥਾਏ ਨਹੀਂ ਸੋਚ ਰਹੇ। ਪੋਲੀਏਵਰ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕਿ ਕੇਂਜਰਵੇਟਿਵ ਉਸ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਹੀ ਬਜਟ ਦਾ ਸਮਰਥਨ ਕਰਨਗੇ ਜੇ ਟਰੂਡੋ ਸਰਕਾਰ ਕਿਸਾਨਾਂ ਤੇ ਫੂਡ ਤੋਂ ਟੈਕਸ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਬਿੱਲ ਸੀ 234 ਨੂੰ ਉਸ ਦੇ ਅਸਲ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਪਾਸ ਕਰੇ, ਘਰਾਂ ਦਾ ਨਿਰਮਾਣ ਕਰੇ ਤੇ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਤੇ ਮਹਿਗਾਈ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰੇ।



CALL THE TRUE CONTRACTORS  
YARD TODAY  
**604-597-8884**

- \*5 Acres of Lumber
- \*Landscape Materials
- \*Treated Lumber
- \*Plywood/OSB
- \*Versalam/BCI Joist
- \*Full Hardware Store
- \*12 Lumber Trucks



**14682 - 66th Ave, Surrey, BC, V3S 1Z9**  
**Fax: 604-597-0854**  
[www.lumber1.ca/contractor](http://www.lumber1.ca/contractor)

# METRO CONTRACTING LTD.

Excavation  
Demolition  
Sand & Gravel  
Drain tikes  
Back Fill  
Trucking  
Backhoe Service  
Land Clearing  
Hourly or Contract



Residential & Commercial

Gurvinder Sanghera: 604-729-1435

Email: [gsanghera77@gmail.com](mailto:gsanghera77@gmail.com)

# ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ ਦਿਵਸ ਅਤੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀ ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ



## SUPER VISAS & PNPs

### ਕੈਨੇਡਾ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਸੁਨਿਹਰੀ ਮੌਕਾ



- Specialist in marriage appeals & residency appeals
- Under express entry program applicant can come to Canada within 6 month. For assessments you can visit or call.

- ♦ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਰਹਿੰਦੇ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ, ਸੱਜਣ ਮਿੱਤਰ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਬੁਲਾਉ
- ♦ 6 ਤੋਂ 8 ਮਹੀਨੇ 'ਚ ਨੈਨੀ ਮੰਗਵਾਉ
- ♦ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਆਰਜ਼ੀ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਪੋਗਰਾਮ 'ਚ ਤਬਦੀਲੀਆਂ

ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿਆਹ ਦਾ ਕੇਸ ਰਿਫਿਊਜ਼ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਅਪੀਲ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਹੋ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕੇ ਹੋਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

ਜੇ ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ੇ ਤੇ ਆਏ ਹੋ, ਪੀ.ਆਰ. ਲੈਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

...ਤਾਂ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੋ

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ, ਵਿਜ਼ਟਰ ਵੀਜ਼ਾ,  
ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ, ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ,  
ਮਲਟੀਪਲ ਵੀਜ਼ਾ, LMIA  
ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ  
ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਓ।

ਪੀ.ਆਰ. ਕਾਰਡ ਬਣਵਾਉਣ ਅਤੇ ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

**Navneet Sharma 778-320-0620**

**Ph:604-597-1119 | Fax:604-593-5099**

#209-7928, 128st. Surrey BC V3W 4E8

info@ideaimmigration.com | www.ideaimmigration.com



# ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ !

A.S. Bubber & Associates  
CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANT

It's knowing your business,  
your vision and you.

- INCOME TAX
- ESTATE PLANNING
- INVESTING
- ACCOUNTING



**A.S. BUBBER**  
& ASSOCIATES INC.  
Chartered Professional Accountant

**Arvinder S Bubber**  
FCPA, FCA

604-599-7262 | [asbubber.com](http://asbubber.com)

208 – 8120 128 STREET, SURREY, BC V3W 1R1 • FAX: 604-599-3555



ACCOUNTING SERVICES : GST, PST, WCB, PAYROLL, BOOKKEEPING, FINANCIAL STATEMENTS, APPEALS  
TAX RETURNS FOR : PERSONAL, CORPORATE, TRUST/SOCIETIES



ਖਾਲਸਾ ਸਾਜਨਾ  
ਦਿਵਸ ਅਤੇ ਵਿਸਾਖੀ ਦੀਆਂ  
ਆਪ ਸਭ ਨੂੰ  
**ਲੱਖ-ਲੱਖ ਵਧਾਈਆਂ!**



# BN DULAY TRUX LTD

Your Logistic Solution For US & Canada



Phone: (604) 588-8760 Fax: (604) 588-3856  
10766 120 St, Surrey, BC  
Email: sales@bndulaytrux.com  
www.bndulaytrux.com



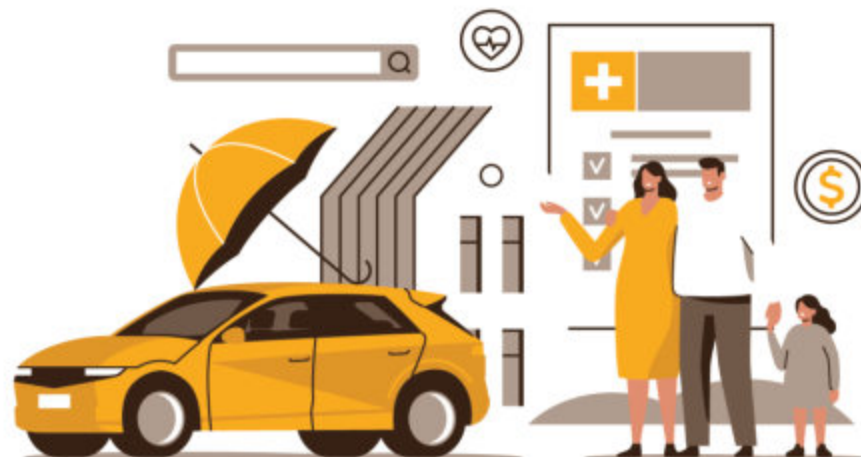
Explore Your Options

ਪੰਜਾਬੀ  
ਹਿੰਦੀ

**Number 1** in the Community for 25 years.

# Stop Paying Too Much!

Get **10 Quotes** instead of 1  
Compare from the top Canadian Insurers



CALL NOW

**604 502 0441**

ICBC ONLINE AND DELIVERY AVAILABLE.

**\$50 VISA Gift Card for all quotes.**

(\$25 for Condo) No Obligations to purchase, let's try to save you money.  
*Limited time offer.*

**SURREY**  
**(604) 502 0441**  
FAX (604) 502 0417

5-8430 128TH ST.  
SURREY, BC  
V3W 4G3

**NORTH VANCOUVER**  
**(604) 635 2048**  
FAX (604) 635 2049

110-845 MARINE DR.  
NORTH VANCOUVER, BC  
V7P 0A8

**VANCOUVER**  
**(604) 325 1241**  
FAX (604) 325 1414

4038 KNIGHT ST.  
VANCOUVER, BC  
V5N 5Y7

**OAKWEST**  
**(604) 266 5533**  
FAX (604) 266 2379

6260 EAST BLVD.  
VANCOUVER, BC  
V6M 3VJ

**OPEN 7 DAYS**



Autoplan

[www.goldkeyinsurance.ca](http://www.goldkeyinsurance.ca)





# HAPPY Vaisakhi!

Come join us for fresh sugarcane juice at Nagar Kirtan, in front of Fruiticana at 128 St and 76 Ave Surrey.

Enter to win **2 FREE TICKETS** to **DILJIT DOSANJH'S** concert every week with purchase of **Rajan Mango.**

fruiticana *lee jaana!*



## LOWEST PRICES IN TOWN

### UNBEATABLE EXTRA SUPER SPECIAL

**Rajan Mangoes (Haden) 4 kg**

ਰਾਜਨ ਹੇਡਨ ਅੰਬ



\$17.99

box

### EXTRA SUPER SUPER SPECIAL

**Jumbo Size Cauliflower**

ਵੱਡਾ ਗੋਬੀ ਦਾ ਫੁੱਲ (Size 9)

ਸਾਈਜ਼ 9



\$3.49

ea.

**Maggi Masala Noodles 70 g**  
ਮੈਗੀ ਮਸਾਲਾ ਨੂਡਲਜ਼

2 for **\$99¢**

**SUPER SPECIAL**  
**Yellow Onions 50 lbs**  
ਪੀਲੇ ਗੰਦੇ

**\$19.98** bag

**SUPER SPECIAL**  
**Happy Dairy Paneer 300 g**  
ਹੈਪੀ ਪਨੀਰ

**\$3.99** pkg.

**SUPER SPECIAL**  
**Sher Atta Desi Style 20 lbs**  
ਸ਼ੇਰ ਆਟਾ ਦੇਸੀ ਸਟਾਈਲ

**\$13.99** bag

**Sher Besan 4 lbs**  
ਸ਼ੇਰ ਵੇਸਟ

**\$3.98** bag

**Rooh Afza Indian 750 ml**  
ਰੂਹ ਅਫ਼ਜ਼ਾ

**\$3.99** bottle

**SUPER SPECIAL**  
**Fine Cane Sugar (Indican) 4 lbs**  
ਗੰਨੇ ਦੀ ਖੰਡ 4lbs

**\$3.99** bag

**SUPER SPECIAL**  
**Tomatoes BC**  
ਟਮਾਟਰ ਬੀਸੀ

**99¢** lb

**SUPER SPECIAL**  
**Long English Cucumber**  
ਲੰਬੇ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਖੀਰੇ

2 for **\$1.50**

**Cilantro**  
ਧਣੀਆ

**2.129** bunches for

**Almonds #1 Large Size**  
ਵੱਡੇ ਬਦਾਮ

**\$3.98** lb

**Indican Tea 216's**  
ਇੰਡੀਕਨ ਚਾਹ

**\$6.99** box

**Party Trays (Royal) Biodegradable 6 Sections 40's**  
ਪਾਰਟੀ ਟ੍ਰੇ ਸਾਹੀ ਥਾਇਓਬੀਓਗਰੇਡੇਬਲ 6 ਭਾਗ

**\$5.98** pkg.

**Indian Eggplants**  
ਦੇਸੀ ਬਤਾਊਂ

**\$1.49** lb

**Long Eggplants**  
ਲੰਬੇ ਬਤਾਊਂ

**\$1.49** lb

**Red Delicious Apples USA #1**  
ਲਾਲ ਸਵਾਦ ਸੇਬ ਯੂ.ਐਸ. #1

**88¢** lb

**Red Lentil Whole, Red Lentil Split & Black Chana 4 lbs (Indican)**  
ਧੋੜੀ ਮਸਰਾ ਦੀ ਦਾਲ ਮਸਰਾ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ, ਕਛੇ ਛੋਟੇ (ਇੰਡੀਕਨ)

**\$3.98** bag

**Red Lentil Split or Whole**  
ਧੋੜੀ ਮਸਰਾ ਦੀ ਦਾਲ ਮਸਰਾ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ

**88¢** lb

**Large Seedless Oranges**  
ਵੱਡੇ ਸੰਤਰੇ (ਬਿਨਾ ਬੀਜ ਤੋਂ)

**99¢** lb

**Rapini (Sarson da Saag)**  
ਸਰਸੋਂ ਦਾ ਸਾਗ

**\$2.79** bunch

**Daikon (Moli)**  
ਮੂਲੀ

**99¢** lb

**Russet Potatoes Snoboy 10 lbs**  
ਆਲੂ ਰਸਟ ਸਨੋਬੁਆਏ

**\$3.99** bag

**Almond Oil 1 L (Indican)**  
ਇੰਡੀਕਨ ਬਦਾਮ ਦਾ ਤੇਲ

**\$12.99** bottle

**Chickpeas**  
ਚਿੱਟੇ ਛੋਲੇ

**98¢** lb

**Gala Apples US #1**  
ਗਾਲਾ ਸੇਬ ਯੂ.ਐਸ. #1

**\$1.39** lb

**Fresh Ginger**  
ਤਾਜ਼ਾ ਅਦਰਕ

**\$1.48** lb

**Desi Karela**  
ਦੇਸੀ ਕਰੇਲਾ

**\$1.49** lb

**Green Bell Peppers**  
ਹਰੀ ਬਿਮਲਾ ਮਿਰਚ

**\$1.28** lb

**KTC Chick Peas 398 ml**  
ਕੇ ਟੀ ਸੀ ਚਿੱਟੇ ਛੋਲੇ

**99¢** can

**Thur Apr 18, 2024 - Thur Apr 25, 2024**

**23 LOCATIONS TO SERVE YOU IN BC & ALBERTA**

Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey 604-502-0005



**BUSINESS HOURS**  
**9 AM - 8 PM**  
7 DAYS A WEEK



Product images may differ from the actual product.

Newton ----- 13783 72nd Ave. Surrey ----- 604-590-2080	Fleetwood ----- 15230 84 Ave. ----- 236-317-6272	Abbotsford ----- 2785 Bourquin Crescent W. ----- 604-744-0328
Newton ----- 13174 64th Ave. Surrey ----- 604-598-9220	Surrey ----- 12990 72nd Ave. ----- 604-503-5510	Abbotsford ----- 31205 Maclure Rd. ----- 604-504-5877
Scott Road ----- 12047 80th Ave. Surrey ----- 604-591-5032	Surrey ----- 12788 76A Ave. Surrey ----- 604-597-1676	Port Coquitlam ----- 2807 Shaughnessy St. ----- 604-464-0822
Scott Road ----- 104-7028 120th St. ----- 604-590-8864	Surrey ----- 16788 64 Ave. ----- 604-372-2023	Vancouver ----- 6257 Fraser St. ----- 604-321-9931
Cedar Hills ----- 12867 96th Ave. Surrey ----- 604-588-6620	Surrey ----- 101-7228 192St. ----- 604-575-3750	Richmond ----- 4101 No.5 Rd. ----- 604-244-9520
Fleetwood ----- 101-15933 Fraser Hwy ----- 604-593-5163	New Westminster ----- 101-331 6th St. ----- 604-395-3595	